IBERTÉ

60¢
plus TPS

V Saint-Boniface, du 17 au 23 juillet 1992 Tél.: 237-4823 Fax: 231-1998

Citation de la semaine

«Je lui ai donné seulement quatre points sur dix et les gens se sont mis à me lancer leurs liqueurs par la tête.»

Vaughan Baird de Sainte-Agathe, au sujet de son rôle de juge de plongeon olympique lors d'une compétition en Yougoslavie. **Page 11.**

Un clerc qui danse

Ordonné prêtre le 7 juillet dernier, Ronald Hochman apporte la joie de vivre à la pastorale qu'il entreprend comme Clerc de Saint-Viateur. **Page 13.**

Avant et après l'école

La garderie Le p'tit bonheur de Saint-Boniface offrira dès septembre un service de garde avant et après l'école pour les écoliers de 6 à 11 ans. **Page 3.**



Photo: Jean-Pierre Dubé

La musique du soleil

Il y a une étoile pour le Festival folk de Winnipeg, il faut bien le reconnaître, puisqu'il a été l'éclaircie de ce début d'été pluvieux. Quelque 30 000 personnes ont assisté à l'événement, plus modeste que d'habitude, mais qualifié de succès artistique par les observateurs, et financier par les organisateurs. Une entrevue avec le chanteur québécois Michel Faubert en page 8.



photo: Sylviane Lanthier

La belle époque!

Les 600 bénévoles de Saint-Claude ont accueilli plus de 4 000 visiteurs en fin de semaine dernière pour les retrouvailles du centenaire. Jeanne Goulet, 87 ans, vêtue en costume tradionnel, s'occupait du kiosque de sa Vendée natale. Page 5.

Voir du Picasso

Le Musée des beaux-arts de Winnipeg présente jusqu'au 11 octobre une exposition d'oeuvres de Picasso: estampes, lithographies et affiches. **Page 7.**

L'orgue à Londres

Danielle Gaudry du Collège Louis-Riel va représenter le Canada lors d'un concert qui sera donné en Angleterre cet automne. **Page 10.**

LA LIBERTÉ

Journal hebdomadaire publié le vendredi
par la Société Presse-Ouest Limitée

<u>Le journal de l'année de</u>
l'Association de la presse francophone (APF)
depuis 1984

Directeur et rédacteur en chef: Yves CHARTRAND
Directeur adjoint: Jean-Pierre DUBÉ
Journalistes: Laurent GIMENEZ, Sylviane LANTHIER, Robert DUSSAULT, Nicole BELISLE
Correspondant national: Yves LUSIGNAN (Agence de presse francophone)
Caricaturiste: Cayouche (Réal BÉRARD)
Collaborateur: BICOLO
Graphiste: Gilbert PAINCHAUD
Typographe: Véronique TOGNERI
Secrétaire-comptable: Yvonne LARIVIÈRE
Secrétaire-réceptionniste: Christiane AVANTHAY
Développement de photos: Hubert PANTEL

Heures du bureau: 9 h à 17 h du lundi au vendredi.
Toute correspondance doit être adressée à **La Liberté**, Case postale 190, Saint-Boniface (Manitoba) R2H 3B4. Les lettres à la rédaction seront publiées si leur contenu n'est pas diffamatoire et leur auteur(e) facilement identifiable.

Les bureaux sont situés au 383, boulevard Provencher.
Téléphone: (204) 237-4823. Télécopieur: (204) 231-1998.
L'heure de tombée pour les annonces est le mardi à midi. La direction se réserve le droit de refuser toute annonce envoyée après cette échéance ou d'imposer une surcharge de 10%.
Représentation nationale: OPSCOM (613) 234-6735.
Nos annonceurs ont jusqu'au mercredi de la semaine suivante pour nous signaler toute erreur de notre part. La responsabilité du journal se limitera au montant payé pour la partie de l'annonce qui contient l'erreur.

L'abonnement annuel coûte 25$ au Manitoba et 30$ ailleurs au Canada. À ces tarifs s'ajoute la TPS fédérale de 7%. Aux États-Unis et outre-mer, le tarif est de 35$ par année, sans TPS.

Le journal **LA LIBERTÉ** est imprimé sur les presses de Derksen Printers à Steinbach.

Enregistré comme courrier de deuxième classe. No 0477.

CAYOUCHE



SOMMAIRE

Ici et ailleurs

Une aide d'Ottawa pour la gestion

Le secrétariat d'État espère être en mesure de faire approuver cet été un projet de plusieurs millions $ pour couvrir une partie des frais d'implantation de la gestion scolaire destinée aux francophones de six provinces canadiennes.

Le Conseil des ministres doit tenir deux rencontres cet été et les fonctionnaires chargés du dossier aimeraient que la gestion scolaire soit à l'ordre du jour de l'une d'elles. «On attend notre tour au cabinet, a indiqué l'attaché de presse de Robert de Cotret, Claudine Renaud, le dossier est toujours prioritaire.»

En juin dernier, le quotidien Le Droit affirmait que le Conseil des ministres se préparait à adopter un plan global de financement de la gestion scolaire d'une valeur de 150 à 200 000 $. Les quatre provinces de l'Ouest, ainsi que Terre-Neuve et la Nouvelle-Écosse obtiendraient une aide fédérale. (APF)

Le droit à l'appartenance culturelle

La Fédération culturelle canadienne-française est convaincue que les francophones du Canada sont les détenteurs d'un droit inhérent à l'appartenance culturelle. Selon le président de la FCCF, Roger Lalonde de l'Alberta, les francophones et les autochtones sont les seuls à posséder ce droit, à un point tel qu'il en découle un droit à des structures politiques autonomes.

L'assemblée annuelle de la FCCF, qui se tenait à l'Ile-du-Prince-Édouard, a adopté une résolution pour que le droit à l'appartenance culturelle soit reflété dans la composition d'un Sénat réformé, par l'élection garantie d'au moins un sénateur francophone par province. (APF)

Faiblesse des mises en chantier

La Société canadienne d'hypothèques et de logement (SCHL) fait savoir que les mises en chantier dans les régions urbaines du Manitoba ont augmenté pour atteindre un total de 179 en juin, une hausse de 33 % par rapport aux chiffres de 1991. Mais l'activité demeure faible comparativement aux années précédentes.

En juin, les mises en chantier de maisons individuelles ont légèrement baissé comparativement au même mois l'an dernier. Toutefois, le nombre total a augmenté en raison de la vigueur des activités à Brandon dans la catégorie des appartements. Aucun logement collectif n'a été mis en chantier à Winnipeg au deuxième trimestre, alors que le total des mises en chantier dans la capitale a augmenté de 51 % pour atteindre 342 logements.

ACTUEL

La seule garderie francophone au Manitoba grandit

Le P'tit bonheur gardera avant et après l'école

Il ne reste que quelques places parmi les 15 nouvelles créées par la service de garde Le P'tit bonheur de la rue Masson pour les enfants de 6 à 12 ans avant et après l'école. Le nouveau service est offert pour le rentrée de septembre.

La garderie actuelle comprend déjà 25 places pour le préscolaire (2 à 5 ans), explique la directrice Anita Mondor. «Le conseil d'administration a établi en 1990 un plan de développement à long terme. Le nouveau service n'est pas subventionné, ça va être assez serré. On accepte des dons de la communauté pour nous aider.»

La garderie a également tenté d'acheter l'ancien édifice de la Bibliothèque de Saint-Boniface, avenue de la Cathédrale, mais n'a pu réunir les fonds suffisants.

L'organisme a donc loué un espace à l'étage de la résidence Langevin pour accomoder les 15 enfants qui seront gardés avant et après l'école. «Le service sera ouvert les jours de congé scolaire et durant les vacances de Noël et d'été. En tout, précise Anita Mondor, il y aura 55 journées complètes par année.

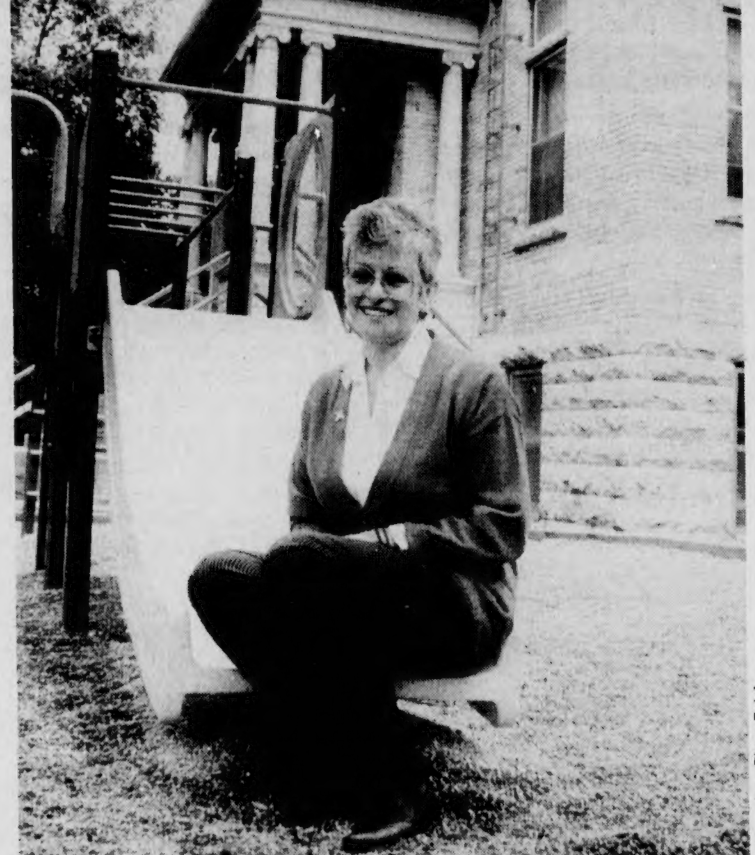


photo: Jean-Pierre Dubé

Anita Mondor devant l'édifice qui abrite les deux services du P'tit bonheur.

«Le service sera ouvert de 7 h 30 à 18 h. L'animateur (trice) va accompagner les enfants qui vont à l'école Taché à 8 h 45 et ira les chercher après les classes. Il y a déjà 11 places de remplies.»

Le service de garde avant et après l'école offrira un programme complet: «Les maths, la littérature, les sciences, l'artisanat, la musique, la danse et des jeux éducatifs, précise la directrice. Il y a beaucoup de sorties de planifiées.»

L'embauche d'une seule autre personne à temps plein sera nécessaire. L'organisme emploie déjà cinq professionnels de garde d'enfants à temps plein. Le coût du nouveau service s'élève à 9,60 $ par jour (avant et après l'école) et 18,40 $ pour les pleines journées.

«Une aide financière est disponible pour les parents défavorisés, souligne Anita Mondor. Et on accepte avec plaisir les enfants ayant des besoins spéciaux.»

Jean-Pierre DUBÉ

L'orage du 14 juillet dans le sud du Manitoba

Rien de trop désastreux pour les agriculteurs

L'orage et les vents violents qu'a connu le Manitoba le 14 juillet en soirée n'a pas eu de conséquences désastreuses pour les agriculteurs.

Dans la région de La Montagne, où il est tombé jusqu'à 2 pouces de pluie par endroits, en plus de la grêle au sud et à l'ouest de Somerset, des vents violents ont couché le grain et le blé.

Mais selon le porte-parole du bureau régional du ministère de l'Agriculture, Normand Mabon, il n'y a pas eu de conséquences fâcheuses pour les agriculteurs. «A moins qu'on connaisse encore du mauvais temps, le grain et le blé devraient relever dans les prochains jours. Si ça avait été juste la pluie, c'est pas un problème parce qu'on a du bon drainage en région. Mais les vents, on ne peut rien faire contre ça.

«Il est temps que le soleil et le temps doux arrivent, on en a besoin. Normalement à ce temps-ci de l'année, le blé est épié, mais on est deux semaines en retard à cause de la mauvaise température.»

Aux environs de Steinbach, on a reçu un dixième de pouce d'eau, rien de vraiment catastrophique. «La pluie est arrivé rapidement et est tombée très fortement mais il n'y a pas eu beaucoup de dégâts, explique



photo: La Liberté

L'eau qui est tombée mardi soir devrait être absorbée rapidement, à moins que le temps reste mauvais.

Jacqueline Forest, du ministère de l'Agriculture. Il y a eu un peu de grain jeté par terre mais tout va se replacer assez vite.

«Cet orage n'a pas fait trop mal aux cultivateurs, mais ils commencent à avoir hâte qu'il cesse de pleuvoir! Ceux qui font les foins ont besoin de temps sec pour travailler.»

Au bureau de Morris, on ne rapportait rien de trop négatif, sauf le grain couché. «Mais ça va se replacer avec le soleil, affirme Hubert Philippot. On a eu des gros vents mais aucun dommage aux récoltes.»

Dans le coin de Saint-Pierre-Jolys, la pluie (environ quatre dixième de pouce) a quelque peu fait pencher le grain mais tout devrait être revenu à la normale dans les prochains jours, si le beau temps revient.

Robert DUSSAULT

ÉDITORIAL

En temps de guerre

Il y a des couples parmi nous qui, en pensant à l'avenir de la planète, ne veulent pas avoir d'enfant. Parce qu'ils savent ce qui les attend. Il n'y a pas d'assurance contre la pauvreté, les crises écologiques et l'instabilité politique.

Il y a d'autres couples, dans les pays en développement, qui font un enfant par année, justement parce qu'ils ne savent pas ce que leur réserve l'avenir. Leur seule assurance contre la pauvreté, les crises politiques et écologiques réside dans la famille nombreuse, seule source d'espoir.

Il s'avère que ces premiers couples font partie des pays développés, qui regroupent 25 % de la population du globe. Ils ont la science, la technologie. Chaque habitant des pays riches consomme 15 fois plus de papier, 12 fois plus de combustible, dix fois plus d'acier et dix fois plus de déchets que le citoyen des pays en développement.

L'écart entre les deux groupes est énorme, et grandissant. On est appelé à diminuer cet écart. Volontairement, ou de force? C'est le choix des pays riches.

Les problèmes sont complexes. La pauvreté, a dit Indira Ghandi, est la pire forme de pollution. En effet, la recherche désespérée de nourriture, d'eau et de ressources marchandes pousse les plus pauvres à détruire pour aujourd'hui ce dont ils auront besoin demain: arbres, sols et eau potable.

La population globale atteint 5,3 milliards, et un autre milliard va s'ajouter avant la fin de la décennie. C'est catastrophique sur le plan écologique: les forêts seront décimées pour satisfaire les besoins énergétiques, les prairies seront exploitées à outrance par le bétail, et les terres agricoles seront épuisées pour nourrir une population qui aura de plus en plus faim.

Dans une majorité de pays pauvres, 75 % des femmes interrogées ont dit ne pas vouloir d'autre enfant. Mais celles qui utilisent un contraceptif sont peu nombreuses: seulement 10 % en Afrique, par exemple, ont accès à des moyens contraceptifs.

La solution serait d'une simplicité incroyable: il suffit d'améliorer la qualité de vie des femmes dans ces pays. Par la nutrition, l'éducation et la planification familiale.

«Éduquer un homme, c'est éduquer une personne. Éduquer une femme, c'est éduquer toute une famille.» (Mahatma Ghandi)

Pour répondre à ce besoin, il faudrait consacrer de deux à quatre milliards $ de plus par année (aux trois milliards $ déjà dépensés pour les efforts de planning familial). Cet investissement correspond à ce qui est dépensé en une journée à des fins militaires dans le monde (1).

Pour faire face à ces problèmes, faut-il compter sur une volonté politique et un esprit de sacrifice exceptionnel?

C'est comme en temps de guerre.

Jean-Pierre DUBÉ

(1) Ces chiffres et ces exemples sont tirés de la revue Développement de l'Agence canadienne de développement international, printemps 1992.

Vous avez des évenements à signalez? Composez le 237-4823



Malgré une entente hors cour

Air Canada ne respecte toujours pas la Loi sur les langues officielles

Malgré une entente hors cour signée il y a bientôt un an, la Société Air Canada ne respecte toujours pas la Loi sur les langues officielles en ce qui concerne la publicité commerciale dans les journaux de la presse minoritaire.

Depuis la signature d'une entente entre Air Canada et le Commissariat aux langues officielles en août 1991, une centaine d'infractions à la loi ont été relevées par différents hedbomadaires francophones au pays. Dans la plupart des cas, il s'agit d'annonces publiées uniquement en anglais dans les quotidiens anglophones.

Le conflit entre Air Canada et les journaux francophones de l'extérieur du Québec ne date pas d'hier. Il a en fait débuté peu de temps après la privatisation de la Société en juillet 1988. C'est que la loi privatisant Air Canada prévoyait que la Loi sur les langues officielles continuait de s'appliquer à la Société. Or, en vertu de cette loi, les institutions fédérales qui communiquent avec le public dans les deux langues officielles sont tenues d'utiliser les médias qui leur permettent d'assurer une communication efficace avec chaque Canadien dans la langue officielle de son choix.

En septembre 1990, le Commissaire aux langues officielles décidait de se prévaloir pour la première fois de ses nouveaux pouvoirs et déposait une poursuite contre Air Canada devant la Cour fédérale. Le 7 août 1991, le Commissariat et Air Canada signaient un protocole d'entente selon lequel «lorsque la Société communique avec le public par le biais de la presse écrite majoritaire, elle s'engage à utiliser la presse minoritaire». Air Canada reconnaissait aussi dans cette entente qu'il devait «y avoir une équivalence entre le message communiqué à la majorité et le message communiqué à la minorité».

Depuis ce temps, seuls La Liberté de Saint-Boniface et le quotidien L'Acadie Nouvelle ont eu des annonces de façon régulière.

Des journaux francophones de l'Alberta, de l'Île-du-Prince-Édouard, de la Saskatchewan, du sud-est du Nouveau-Brunswick et de l'Ontario se plaignent aujourd'hui que la Société annonce toujours uniquement dans les quotidiens anglophones, malgré la signature d'un protocole d'entente.

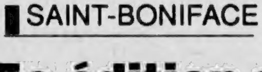
Récemment, une rencontre «au sommet» entre le secrétaire exécutif chez Air Canada, Me Paul Létourneau, et des représentants de l'Association de la presse francophone n'a donné aucun résultat concret.

Le président de l'APF, Roger Duplantie, s'est dit «déçu de la tournure des événements». Plutôt que de débattre de l'ensemble du problème de la publicité dans la presse minoritaire, Air Canada s'est contenté, dit-il, de discuter de la publicité dans les journaux de la région de Moncton au Nouveau-Brunswick.

Est-il satisfait du travail du Commissariat aux langues officielles (CLO) dans ce dossier? «Jusqu'à la signature du protocole d'entente (en août 1991), on était satisfait du travail du Commissariat», répond M. Duplantie, qui estime aujourd'hui que le CLO «n'a pas mis assez de pression sur Air Canada». Tout indique, ajoute-t-il, que le CLO attend maintenant l'entrée en vigueur à la fin de l'année du règlement fédéral en matière de service au public dans les deux langues officielles, avant de songer à poursuivre Air Canada. Il faut dire que le Commissariat aux langues officielles préconise depuis le début une solution négociée dans ce dossier.

Mais au moins un membre du Conseil d'administration de l'Association de la presse francophone est de très mauvaise humeur devant toute cette lenteur et préconise la manière forte pour venir à bout des réticences du transporteur aérien.

L'Association doit rencontrer le Commissaire aux langues officielles, Victor Goldbloom, le 15 août prochain. Si Air Canada ne se conforme pas à l'esprit et à la lettre de la Loi sur les langues officielles, l'APF insistera alors pour que le Commissaire traîne à nouveau le transporteur aérien devant la Cour fédérale. (APF)



La 5e édition de la Coop jeunesse

La Coopérative jeunesse de services a ouvert ses portes pour la cinquième saison à Saint-Boniface, parrainés par le Conseil de la coopération du Manitoba, a fait savoir le coordonnateur Alain Mulaire.

Les services offerts sont: l'entretien des cours, la garde d'enfants, la peinture, les nettoyages, etc... Les services ne sont limités que par «les besoins de la communauté, ainsi que par l'imagination des membres.»

Le but de l'organisme est de rendre service tout en améliorant la situation économique et l'expérience de travail de ses jeunes membres. On peut obtenir des services en composant le 231-2006.



Archives La Liberté

Le coordonnateur Alain Mulaire.

La petite histoire du Manitoba

par René Ammann

Juillet

16 — 1818
Arrivée au fort Douglas des abbés Joseph-Norbert Provencher et Joseph-Nicola-Sévère Dumoulin, envoyés par Mgr Plessis pour fonder l'église de Saint-Boniface. Premières tâches: baptême de 72 enfants, enseignement et cathéchisme.

17 — 1878
Premier baptême enregistré dans la région de Haywood: Mathias Ouellette. Bien que Haywood se trouvait sur le chemin des chasseurs de bisons, les premiers sédentaires n'apparaitront que vers 1870.

18 — 1831
* Malgré que ce soit le temps de chasser le rat musqué, les Indiens Castors de la rivière de la Paix négligent cette chasse pour pleurer les amis ou les parents décédés suite à une épidémie.

19 — 1841
* La pratique religieuse manque de régularité à York Factory. Desservie l'été par des missionnaires, la mission attendra 1850 pour qu'une église soit construite. En 1855, le révérand Masson s'y installe.

20 — 1868
Un des premiers exodes des Métis de la rivière Rouge vers la mission de Saint-Laurent: la région de la Rouge est dévastée par les sauterelles.

21 — 1814
Le gouverneur Macdonnel interdit aux chasseurs de chasser à cheval. Le but: assurer un monopole des vivres à la colonie de la rivière Rouge. L'effet: le groupe métis se cimente. Les troubles de 1814-16 débutent.

22 — 1629
À la suite de la prise de Québec par les Kirke, on hisse un drapeau anglais à l'Habitation. Étienne Brulé est soupçonné d'avoir trahi Champlain. Brulé avait été envoyé chez les Indiens pour apprendre leurs langues et leurs moeurs.

L'astérisque (*) indique que l'information rapportée a été consignée ce jour-là dans un journal, un journal d'un des différents postes de traite ou qu'elle provient de correspondance.

Le centenaire de Saint-Claude les 10,11 et 12 juillet

5 000 personnes aux retrouvailles

Il y avait du monde partout, des voitures stationnées tout le long des rues près du site d'exposition, de nombreux terrains privés s'étaient métamorphosés en mini-terrains de camping: les villageois de Saint-Claude avaient tout préparé pour accueillir les nombreux visiteurs venus célébrer avec eux le centenaire du village, les 10, 11 et 12 juillet. Plusieurs avaient répondu à l'appel des organisateurs et revêtu des costumes d'époque.

«C'est une succès, tout a été parfait. Il faut remercier les 600 bénévoles!» a déclaré Alain Philippot, président de comité du centenaire, visiblement heureux du déroulement des festivités.

Il estime à environ 5 000 le nombre de visiteurs. «3 000 personnes ont payé pour entrer, si on ajoute les enfants qui ne payaient pas, cela fait environ 5 000 personnes.» Le défilé à lui seul a attiré près de 4 000 personnes: «Il y avait foule tout au long du parcours!»

Samedi après-midi, les gens pouvaient visiter le musée, l'église (la 3e, qui date de 1964, les deux autres furent construites en 1893 et 1911), jouer au baseball, et visiter les pavillons retraçant l'origine des habitants de Saint-Claude: Juras, Vendée, Normandie, Haute-Savoie, Belgique, etc. Des origines dont les villageois sont fiers, comme le démontre Jeanne Goulet, 87 ans, vêtue du costume traditionnel derrière le kiosque de la Vendée.

«Je suis née en Vendée, dit-elle, et je suis arrivée ici à 11 mois avec ma famille. Mon père est mort deux ans après sa venue et ma mère a dû travailler. Nous, les enfants, avons grandi au couvent.»

Des représentants de Saint-Claude, France, étaient également présents. Lors du banquet de vendredi soir, auquel 500 personnes assistaient, les cérémonies officielles du jumelage des trois Saint-Claude (France, Québec, Manitoba) ont eu lieu. «Ç'a avait l'air d'une vraie petite noce, lance Alain Philippot. Ils étaient contents d'être venus, ils ont trouvé notre fête bien organisée.»

Tout Saint-Claude était heureux lors de cette fin de semaine qui donnait l'occasion à d'anciens villageois, venus des autres provinces canadiennes, des États-Unis, de refaire connaissance avec leurs amis, leur famille, leur village. Celui qui a fait le plus long trajet pour assister à la fête? «C'est un missionnaire originaire de Bretagne, Clément Pierf, qui arrive directement de Pointe-Noire au Gabon!»

Sylviane LANTHIER


photo: Sylviane Lanthier

On prend une pause pour écouter un des choeurs qui se produisent dans l'aréna. De nombreuses personnes avaient revêtu un costume d'époque lors de la fin de semaine des retrouvailles.

Saint-Claude vu par Claude de Moissac

Au départ, ils étaient 17 habitants

En 1892, Saint-Claude comptait 17 habitants. Quatre ans plus tard, plus de 200 personnes habitaient au village. Claude de Moissac, dont le mémoire de maîtrise a porté sur l'histoire du développement de son village natal, rappelle comment le village est né il y a cent ans.

«Le chemin de fer passait par là. Il y avait un réservoir d'eau pour les locomotives et des ouvriers du Canadien Pacifique habitaient dans le coin.

«Les premiers habitants sont partis de Notre-Dame-de-Lourdes pour s'installer plus loin, près du chemin de fer. Peut-être parce que du point de vue économique la proximité des trains était intéressante, peut-être aussi parce qu'ils n'étaient pas d'accord avec l'idéologie ultramontaine du clergé de Lourdes. À cette époque, en France, le clergé ne prédominait pas.»

Le choix du site pour fonder le village revient au Canadien Pacifique, «qui a donné à l'archevêché dix acres de terrain pour fonder un village». Les colons, en majorité des Français, sont venus grâce aux démarches de Dom Benoit, mais aussi grâce aux efforts conjugués du gouvernement canadien et de l'archevêché.

«À cette époque, le département de l'agriculture était le même que celui de l'Ouest canadien et c'était la course pour peupler le continent. Des agents d'immigration allaient en Europe pour faire de la publicité et du recrutement. Auguste Bodard était un de ces agents, par qui Mgr Taché a entamé une correspondance avec Dom Benoit, pour faire venir des francophones.

«Il y avait déjà beaucoup d'anglophones et à cause du statut des francophones dans la province, on voulait en faire venir le plus possible.»

Pour les colons, le travail de la terre était ardu: «Quand ils arrivaient, ils défrichaient et vivaient de la vente du bois; ensuite ils cultivaient et vivaient de l'agriculture.» Depuis cette époque, l'économie de Saint-Claude n'a pas vraiment changé et repose encore sur l'agriculture et l'élevage.

Selon les registres paroissiaux, voici les origines des Saint-Claudiens, dont la majorité étaient français: de la Bretagne sont venues 159 personnes, dont 132 du Morbihan; 127 sont venues des Alpes, 53 de la partie ouest-centrale, 47 du Massif central, 21 du nord, huit de la basse-Normandie, 16 d'autres départements, 11 de la Belgique, quatre du Luxembourg et 19 de la Suisse.

Ceux qui s'intéressent à la petite histoire de Saint-Claude peuvent consulter le livre du centenaire, une mine de renseignements dans lequel Lucille Bazin a rassemblé, entres autres, les souvenirs des résidants.

S. L.

CARDINAL

Un dépliant sur le village

La section de Cardinal de la Société historique de Notre-Dame-de-Lourdes a embauché une étudiante du Collège universitaire de Saint-Boniface pour préparer la publication d'un dépliant sur l'histoire du village.

Les anciens.nes de Cardinal qui ont des documents et des photos d'intérêt historique sont priés d'entrer en communication avec Louise Beaudin au 231-3422.

La recherche aura lieu au cours de l'été et la publication du dépliant suivra à l'automne.

J.-P. D.

La Journée Cheyenne à Sainte-Agathe

Une grande tente en plein milieu du village



Une photo du S.S. Cheyenne des Archives du Manitoba.

«On aime mettre l'accent sur la Rouge, affirme un des membres du comité organisateur de la Journée Cheyenne du 25 juillet, Guy Gagnon.(1) On a énormément de jeunes qui font de la pêche sur le quai.»

La rivière Rouge et l'histoire, tels sont les thèmes qui ont conduit les gens de Sainte-Agathe à se donner une fête estivale annuelle. Après avoir découvert, restauré et exposé la chaudière du S.S. Cheyenne, un bateau-vapeur qui a sombré près du village en 1885, ils ont fait installer un quai sur la Rouge et une rampe pour les bateaux.

Le parc Cheyenne en plein village vient rappeler aux visiteurs que Sainte-Agathe est le dernier port d'escale du fameux S.S. Cheyenne, qui faisait la navette entre Saint-Paul et Winnipeg avec cargaison et passagers.

Plus récemment, les villageois ont rebaptisé la rue principale du nom de chemin Pembina, et le pont porte le nom de Louis Riel. «On aura une grande tente érigée en plein milieu du village», où se dérouleront la plupart des activités, précise Guy Gagnon.

La journée débute par une déjeuner aux crêpes gratuit, gracieuseté de la prématernelle, le Coin magique. Il y aura ensuite un défilé de bicyclettes, un spectacle de Nicole Brémeault, des jeux environnementaux animés par Nadine Courcelles, des promenades à cheval, une pêche surprise.

La journée se poursuivra avec les cérénomies d'ouverture à 14 h au parc Cheyenne, les courses de canot sur la Rouge (avec la participation de la Brigade de la Rivière-Rouge), un rallye-auto, le "beer garden", et la soirée dansante avec le groupe Feed Back.

J.-P. D.

(1) Les autres membres du comité sont: Albert Dumesnil, président, Pierrette Lemoine, Victor Dumesnil, Gisèle Dupuis, Norman Barnabé, Vaughan Baird, Louis Robert, Robert Newman, Denis Gratton, Albert Bilodeau et Jeannot Robert.



photo: Jean-Pierre Dubé

Les ambassadeurs du folklore franco-manitobain étalent en vedette au Festival folk de Winnipeg le samedi 12 juillet dernier.

SAINT-BONIFACE

Soyez bénévole au pavillon

Les Danseurs de la Rivière-Rouge sont à la recherche de bénévoles pour favoriser le bon fonctionnement du 14e Pavillon canadien-français de Folklorama, qui se déroulera à Winnipeg du 9 au 15 août.

Les intéressés à participer activement au Pavillon sont invités à communiquer avec Dianne ou Guy au 233-7440. Plusieurs centaines de bénévoles sont nécessaires.

SAINT-BONIFACE

Un ascenseur à la Cathédrale?

Les personnes âgées pourront peut-être avoir accès d'ici deux ans à un ascenseur à la Cathédrale de Saint-Boniface.

Un comité de sept personnes étudie présentement la possibilité d'ajouter une aile à la vieille partie de la Cathédrale pour y ins-taller l'ascenseur, qui rejoindrait les cinq étages.

«Il n'y a pas assez de place dans les locaux actuels, alors il faudrait faire cette addition,» explique le gérant Normand Touchette, qui fait partie du comité. Ce serait d'une très grande utilité pour les personnes âgées qui viennent à la messe chaque jour et qui ont de la difficulté à se déplacer.»

Le comité veut former un groupe de 15 paroissiens qui s'occuperait de prélever les fonds.

«Il s'agit d'un investissement de 150 000 $ à 200 000 $. Le comité de prélèvement de fonds trouverait l'argent pour financer les trois quarts du projet et le reste viendrait du ministère provincial de la Culture et du Patrimoine. Si tout va bien du côté financier, l'ascenseur devrait être en place au cours de l'été 1994.»

Les autres membres du comité sont Maurice Gauthier, président, Mgr Albert Fréchette, l'abbé Georges Damphousse, Laurent Desjardins, Raymond Lafond et David Dandeneau.

Robert DUSSAULT

Coups de coeur



Colin Rochon

Colin Rochon, âgé de 13 ans, vient de terminer sa 8e année à l'école Lacerte. Le roman que sa classe a étudié et qui lui a donné le coup de coeur est un grand classique de la littérature française. Il s'agit des ***Misérables*** de Victor Hugo et, plus précisément, du personnage de Jean Valjean.

«Jean Valjean est un ancien forçat qui se construit une nouvelle vie en changeant son apparence et son état. Au début de l'histoire, Victor Hugo décrit un homme sympathique qui est condamné à

Les Misérables 1

Préface d'Yves Gohin



19 ans de prison pour avoir volé un pain. Plus tard, il se sauve du bagne et reprend une nouvelle identité, celle de Monsieur Madeleine, un industriel prospère.»

«J'ai beaucoup aimé le style de l'auteur. Par exemple, s'il décrivait une personne instruite, la description était plus longue et précise. Ce n'est pas une histoire difficile à comprendre. On peut vraiment voir son talent d'écrivain lorsqu'il relie les histoires de Jean Valjean, Cosette et Gavroche.»

La partie qui a le plus touché Colin Rochon, c'est lorsque Jean Valjean, sous l'identité de Madeleine, s'est dénoncé pour éviter qu'un autre soit condamné à sa place.

Comme amateur des Misérables, Colin Rochon n'a pas manqué sa chance le mois dernier d'aller voir la comédie musicale présentée à la Salle du centenaire de Winnipeg.

«Même si je l'ai vue en anglais, j'ai beaucoup aimé la performance des acteurs. L'adaptation est restée assez près de l'histoire originale, donc j'ai pu suivre et comprendre ce qui se passait.»

Nicole BELISLE

CULTUREL

Au Musée des Beaux-Arts jusqu'au 11 octobre

Une occasion unique de voir du Picasso

Dans une des galeries du Musée des Beaux-Arts de Winnipeg, des cadres sont sagement alignés le long de deux murs, se faisant face. Ils contiennent des estampes, des lithographies, quelques affiches. Çà et là sont aussi exposées des céramiques. Sous ses airs tranquilles, cette exposition révèle des aspects moins connus d'un des artistes les plus flamboyants (tant par sa vie que par son oeuvre) du 20e siècle: Pablo Picasso.

Surtout connu par ses peintures, et particulièrement celles qu'il a peintes au cours de sa période cubiste, Picasso était pourtant un artiste polyvalent. Tout au long de sa vie, il a aussi exploré la sculpture, les arts graphiques, le gravure, la céramique.

L'exposition du Musée des Beaux-Arts réunit une trentaine d'estampes et quelques céramiques appartenant au Musée ou à des collections publiques, privées ou particulières de Winnipeg. En fait, précise Denise Bélanger du Musée des Beaux-Arts, le conservateur de l'exposition estime qu'il ne resterait que quatre estampes à Winnipeg qui ne fassent pas partie de l'exposition.

Une exposition d'estampes peut avoir moins d'attrait populaire qu'une exposition des toiles de Picasso . Cependant, rappelle Denise Bélanger, «les oeuvres de Picasso sont très rares en Amérique du Nord, parce que Picasso a vécu en Europe et parce que, bénéficiant d'une grande renommée de son vivant, ses oeuvres étaient déjà très chères. L'exposition donne donc au public la chance de voir des oeuvres d'un artiste de très grande renommée, ce qui est rare.»



photo: Sylviane Lanthier

Denise Bélanger, du Musée des Beaux-Arts, près de deux céramiques très colorées signées Picasso, représentant des visages souriants. «Achetées au prix de 50 $, ces céramiques valent maintenant dans les 20 000 $ chacune.»

L'exposition comprend entre autres huit estampes de la suite Vollard, une série de 100 gravures éditées à 300 copies chacune, commandées à Picasso par Ambroise Vollard, éditeur et propriétaire d'une galerie d'art à Paris. Picasso a exploré plusieurs thèmes dans ces gravures dont l'artiste sculpteur dans son studio, le minotaure (qu'il considérait comme la rencontre parfaite entre l'animal et l'homme), et Rembrandt (en hommage à ce maître de la gravure).

On peut aussi voir de très beaux dessins, dont Inès et son enfant, Bouquet en couleurs et un dessin intitulé Paloma et Claude représentant ses deux enfants, et qui servit à illustrer la couverture d'un livre.

Les oeuvres exposées sont d'inspiration néo-classique et cubiste. «Le néo-classicisme, explique Denise Bélanger, est un retour aux principes classiques de l'art, établis par les Grecs et les Romains. L'approche du corps humain est très réaliste et très sobre, la ligne très pure. Le cubisme, lui, correspond à une explosion dans les beaux-arts et dans la société. Quand il regarde un objet, c'est sa géométrie qui intéresse l'artiste, c'est-à-dire les formes qui le composent et comment les ramener à deux dimensions.»

Sylviane LANTHIER

Une oeuvre autobiographique

Né à Malaga en Espagne en 1881, Picasso a grandi à Barcelone et est déménagé en France en 1904.

«À l'époque du cubisme analytique, lance Denise Bélanger, il travaillait étroitement avec George Braque et leurs oeuvres étaient si semblables que les spécialistes ont du mal à savoir à qui les attribuer quand ils ne les ont pas signées!» Artiste polyvalent, Picasso a travaillé à une oeuvre essentiellement autobiographique.

■ **25 octobre 1881:** naissance de Pablo Picasso, né Jose Ruiz Blasco. Ses parents étant professeurs d'arts, Pablo est introduit à l'art très jeune et est vite reconnu comme un prodige.

■ **1901:** première exposition à la galerie Vollard.

■ **1895-1906:** période bleue, qui suit la mort d'un grand ami, où le bleu, prédominant, exprime la tragédie et la solitude. En 1905 commence la période rose, où affluent scènes de beauté et de sérénité.

■ **1907:** peint Les Demoiselles d'Avignon, un point tournant dans la peinture du 20e siècle.

■ **1908-1916:** période cubiste.

■ **1917-1925:** période néo-classique.

■ **1925-1931:** période surréaliste.

■ **1930-1937:** production de la suite Vollard: 100 gravures seront éditées à 303 copies chacune. La vente ne commencera qu'en 1950.

■ **1931-1934:** Picasso fait de la sculpture à Boisgeloup.

■ **1934-1954:** production d'une murale intitulée Guernica en 1937 et de portraits de femmes dont le traitement du visage humain traduit les horreurs de la guerre.

■ **1950-1973:** création d'oeuvres inspirées par les classiques: Delacroix, Velasquez, Manet, ou rendant hommage à Matisse mort en 1954, puis d'oeuvres plus spontanées marquées par une approche délibérément enfantine.

■ **1973:** mort de Picasso.



Tête de femme fond noir, une lithographie de 1945.

Michel Faubert au Festival Folk de Winnipeg

Le côté dramatique des complaintes

Entre un père cultivateur qui aimait s'envoyer quelques chansons à répondre dans les partys de famille et un oncle «calleux», Michel Faubert a baigné dans le folklore pendant toute son enfance. «À 17 ans, dit-il, je m'intéressais beaucoup au folklore et j'étais séduit par un chanteur qui faisait des chants bretons dans une fusion rock.»

Pas étonnant, donc, que son premier album, Maudite mémoire, propose des chants folkloriques habillés de musique électrique. Depuis la sortie de cet album en mars dernier, Michel Faubert et ses musiciens promènent un peu partout leurs airs du patrimoine revivifiés. Après le Festival Folk de Winnipeg suivent le Festival d'été de Québec et les francofolies de La Rochelle.

Le répertoire de Michel Faubert comprend quelque 50 chansons, en majorité des complaintes, ces longs chants racontant une histoire souvent tragique, parfois empreinte de violence, et dont certaines remontent au Moyen Âge.

Outre celles qu'il interprète régulièrement, Michel Faubert a quelques centaines de chansons en banque, qu'il a recueillies pendant 15 ans auprès des vieux et des vieilles du Québec et de l'Acadie.

Au Québec, a-t-il remarqué, qui dit répertoire folklorique dit surtout chansons à répondre, chantées par des hommes lors des réunions sociales ou familiales. Les complaintes étaient le lot des femmes, qui les chantaient en filant la laine ou en berçant les enfants.

En Acadie, dans les soirées, on chantait autant les complaintes que les chansons à répondre. «Peut-être que cette différence est due au fait que dans les années 30, quand la radio a "médiatisé" le folklore, on n'a transmis que l'image de l'habitant heureux. Peu à peu, les veillées dans les maisons ont ressemblé à ce qu'il y avait à la radio. En Acadie, ils ont gardé une plus grande diversité.»

«Les gens qui connaissent peu le répertoire sont souvent surpris par les chants et impressionnés par ceux qui ont des origines médiévales. Les instruments électriques permettent d'accentuer le côté dramatique des complaintes, mais aussi de toucher un public qui ne s'intéresse pas au folklore.

«Le folklore, c'est intéressant si t'es "groundé" au départ, si ta démarche est profonde. À travers tout ce que ça peut exprimer, le folklore me satisfait entièrement. Je peux parler de ce que je ressens et en utilisant le rock, ça me permet se souligner le côté dramatique et parfois violent des complaintes.


photo: Sylviane Lanthier

Michel Faubert, ménestrel des temps modernes, se promène un peu partout avec son répertoire de complaintes folkloriques sur fond de musique électrique.

«Je connais bien mon matériel. Je n'ai pas de complexe à faire les chansons comme je les fais, avec des arrangements électriques. L'important c'est de respecter le style de chant propre au folklore.»

Vendredi après-midi, au Festival Folk, Michel Faubert participait à un atelier sur les balades et les complaintes où il a littéralement volé la vedette à cause de son humour, de sa présence, de ses chansons.

Et aussi parce que, comme il n'était pas accompagné de ses musiciens, il a demandé à ceux qui participaient également à l'atelier de l'accompagner à pied levé, ce qui a donné lieu à un de ces effets magiques seulement possibles quand des musiciens ne se connaissent pas, ne parlent pas la même langue, mais partagent la même musique.

Pas facile de chanter des complaintes devant un auditoire qui ne comprend pas un traître mot de l'histoire racontée. Michel Faubert était donc heureux du succès obtenu. «Sais-tu que je connais des gens à Saint-Boniface, lance-t-il. La famille de Gérald Laroche et les gens du Cercle Molière. Je suis venu donner un atelier quand je travaillais avec le Théâtre de l'Oeil de Montréal. Et j'aimerais bien venir au Festival du Voyageur!»

Sylviane LANTHIER

Programmation été 1992 CKXL 91,1 FM La Radio communautaire du Manitoba

	LUNDI	MARDI	MERCREDI	JEUDI	VENDREDI
7H00	**Le Chant du Coq** avec Len Letain (pop et rock français)				
9H30	Vert fumé avec Lucie-Madeleine Delisle (musique variée)				
12H30	Le Manitoba d'hier à aujourd'hui avec Georges Coutu (histoire)	Espace communauté avec Alain Boucher (informations communautaires)	Émission culturelle avec la participation du CCFM	musique relaxante	Le Manitoba d'hier à aujourd'hui avec Georges Coutu
13H30	Méli-mélo avec Brigitte Chaput (musique populaire)	Rataplan avec André Audette (musique variée et infos sur la nature)	Pourquoi pas ? avec les groupes de femmes de la communauté	Soupe Nucléaire (vulgarisation scientifique pour les jeunes)	La francophonie en couleur avec Alix Jan-Paul (musique world-beat)
14H30	Farniente avec Martine Bordeleau (musique variée)				
17H00	Les coulisses du sport avec Jacques Levesque et Charles Laflèche	Feu d'artifice avec Donald Legal et Michel Roy (rock et pop français)	L'un dit oui l'autre dit mercredi avec Louis St-Cyr (rock français)	Vie française avec Michel Loiselle de la SFM (infos culturelles et musique pop)	T'é trop claqué avec Stéphane Tétreault (rock et pop français)
19H00	À la planche Raymond Philippe	Jazzosphère avec Hubert Grenier et Patrick Rey (jazz)	Ca se peux-tu avec Jean Michaud (musique rock)	Cinquième saison avec Paul d'Eschambault (rock français)	19h Éric Girouard et Henri Dupuis
20H00	Les bleus du lundi avec Marc Giguère				20h À la bonne franquette avec Christian Lessard
22H00	La musique de la garde-robe Marcel Fisette et Tomas Landry	L'acalmie sur la ville avec Simon Normandeau (rock-détente)	Les coeurs brisent, éh? avec Guy Ferraton (country)	Déclick avec Paul Balcaen (musique alternative)	Musique contemporaine avec Christian Vaillancourt
23H30	J'aime pas la soupe (punk-alternatif)				

	SAMEDI	DIMANCHE
10H	Gueule de bois Étienne Boucher	À vos souhaits avec Louise et ses amis (demandes spéciales des auditeurs)
11h	Mélomanie Nicolas Riou	
12H	Le top 25 avec Christophe Van Eyck	Musique classique avec André Fauchon
13H30	À la une avec Sébastien Bovet (affaires publiques)	
14H		Écho de la parole Charles Fillion (émission spirituelle)
15H	Rock n drôle	
16H	Pas d'idées sans être 2 Christian Arseneault et Hélène Massicotte (musique variée et infos sur les artistes de l'heure	Les jeunes français Luc Jolicoeur et Gaétan Bisson (musique variée)
17H		Le 5 à 7 du dimanche avec Natalie Côté et Fanny Kingsbury (infos sur artistes et musique variée)
18H	Rémy Van Hémelryck (rock détente)	
19H	Double tir avec Roxane Gagné (rock, hard-rock)	Une semaine au Manitoba avec Karine Beaudette (affaires publiques)
20H		Nouvelle lune avec Chantal Le Dorze (musique canadienne et manitobaine)
20H30	Musique du monde avec Jean-Marc Prairie	
22H	Avance Hercule avec Hercule (rock alternatif)	*En vigueur jusqu'au 7 septembre 1992*

Bon été à toutes nos auditrices et à tous nos auditeurs.

Les Rendez-Vous

MUSIQUE

✔ À l'affiche au Foyer du CCFM (233-8972): ***Riff-Raff***, les 16 et 17 juillet (2 $); ***Earl McDonald*** au Mârdi Jazz le 21 juillet (3 $); ***Walle Larsson***, les 23 et 24 juillet (2 $).

EXPOSITIONS

✔ La Galerie du CCFM présente jusqu'au 30 juillet ***«16 ans d'estampes avec Tony Tascona»***. Membre de l'Académie royale canadienne des arts, l'artiste originaire de Saint-Boniface se consacre entièrement à son oeuvre depuis 1970. Son exposition consiste en des sérigraphies mariant les formes géométriques et les couleurs.

✔ ***Africville***, une exposition sur un quartier noir d'Halifax démoli vers la fin des années 60, est présentée au Musée de l'homme et de la nature jusqu'au 13 septembre. 80 familles et plus de 400 résidants y ont perdu les terrains qu'ils habitaient depuis 1850. L'entrée est libre.

✔ Le Musée des Beaux-Arts de Winnipeg présente jusqu'au 12 septembre une rétrospective des 30 années de travail de l'artiste manitobain ***Don Reichert***. Ses plus récentes oeuvres ont été influencées par un voyage fait au Mexique pour photographier des ruines Maya. Il a également réalisé une sculpture de 10 000 crânes en réaction à la guerre du Golfe.

SPECTACLE

✔ Le spectacle ***Spirit of a Nation***, créé spécialement à l'occasion du 125e anniversaire du Canada, sera présenté à Winnipeg lors de la soirée d'ouverture de Folklorama, le samedi 1er août à 20 h au Manitoba Theatre Centre. Billets (10 $) disponibles aux comptoirs Select-a-Seat (téléphone: 780-SEAT).



L'exposition Africville est présentée au Musée de l'homme et de la nature jusqu'au 13 septembre.

THÉÂTRE

✔ ***La troupe du Assiniboine Theatre*** présente la pièce NO EXIT, de Jean-Paul Sartre, dans le cadre du Fringe Festival du 18 au 26 juillet, au VENUE 3 du Chinese Cultural Centre (180 rue King). Billets: 6 $.

✔ The Rainbow Stage présente ***The Wizard of Oz***, jusqu'au 26 juillet, à 20 h 30 à tous les soirs sauf le lundi. Le 19 et le 26 juillet, présentations le dimanche à 14 h 30. Billets (20 $, 18 $, 16 $ et 9 $), disponibles chez Ticketmaster (téléphone: 780-3333). Les enfants de moins de 14 ans paient moitié prix.

ENFANTS

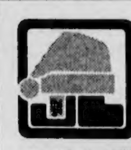
✔Toujours aussi populaires, les ***ateliers pour les jeunes*** sont de retour au CCFM cet été. Une nouvelle série d'activités amusantes sera présentée pour développer les talents artistiques. Du 20 au 31 juillet, de 9 h à midi, ce sera la session pour les jeunes de 10 à 13 ans. Pour les 6 à 9 ans, la session se tiendra du 3 au 14 août, également de 9 h à midi. Inscription: 37,45 $ par session (maximum de 12 enfants). Renseignements: Denise Préfontaine au 233-8972.

✔ ***Le Musée des enfants du Manitoba*** (109 avenue Pacific) présente plusieurs activités pour les jeunes: les 18 et 19 juillet, peinture de sable, du 20 au 22, toiles de communications avec l'artiste visuel Aganetha Dyck, et le 24 juillet, la pâte à modeler. Entrée: enfants 2,50 $ et adultes 2,95 $. Renseignements: 949-0109.

CINÉMA

✔ À l'affiche au Cinema 3 (585 Ellice), la comédie ***Delicatessen***, de Jeunet et Caro, jusqu'au 23 juillet à 19 h 30 et 21 h 30. Entrée: 5 $ adultes, 4 $ étudiants et 1 $ enfants et aînés.

Sélection recueillie par Robert DUSSAULT



Le Festival du Voyageur Inc.
NOMINATIONS



Robert Connelly



Sonia Lescouflair

M. Louis Paquin, directeur général du Festival du Voyageur, a le plaisir d'annoncer la nomination de M. Robert Connelly au poste de coordonnateur des services de vente.

Monsieur Connelly sera responsable de la vente des services du Festival et du Rendez-Vous ainsi que la vente d'annonces dans le programme-souvenir.

Employé du Rendez-Vous depuis six ans, Monsieur Connelly nous vient du programme d'études en sciences de l'Université du Manitoba, où il s'est spécialisé en statistiques et en mathématiques. Il apporte au poste une très bonne connaissance du Festival et un nouvel enthousiasme envers la vente et la promotion du Rendez-Vous et du Festival.

Monsieur Paquin a également le plaisir d'annoncer la nomination de Sonia Lescouflair au poste d'adjointe administrative.

Diplômée de l'Université d'Ottawa en sociologie, Sonia est native de Montréal d'où elle a apporté comme bagage plus de sept ans d'expérience avec le public en tant qu'agent de voyages.

De plus, elle a travaillé pendant quelques années à la fonction publique fédérale dans le domaine de la recherche, de l'information et des relations publiques.

Nous souhaitons la bienvenue à Robert et à Sonia au sein de l'équipe du Festival du Voyageur.

Le Festival du Voyageur Inc. et l'organisme responsable du festival d'hiver annuel commémorant la culture et l'héritage que nous ont légués les voyageurs d'antan tout en appréciant les couleurs contemporaines de la culture francophone.

Danielle Gaudry jouera de l'orgue à Londres

«La plus jeune à représenter le Canada»

Le Canada sera représenté par une jeune Franco-Manitobaine, Danielle Gaudry de Saint-Boniface, lors d'un concert international d'orgue à Londres en Angleterre cet automne. Un concert qui ne met pas l'accent sur la compétition mais sur la promotion des talents musicaux des jeunes âgés de 15 à 25 ans de tous les coins du monde.

Récipiendaire du premier prix au concours national de la compagnie Technics, organisme spécialisé dans l'apprentissage de l'orgue, elle fut déclarée gagnante parmi quelques centaines de participants.

«C'est un honneur pour moi car j'ai atteint le plus haut plateau pour une musicienne de mon âge explique la lauréate. Il y a tellement de bons musiciens que je ne m'y attendais surtout pas! Ils m'ont dit que je suis la plus jeune jusqu'à date qui représente le Canada.»

Membre de l'Orchestre junior de Winnipeg depuis quatre ans, l'étudiante âgée de 15 ans vient d'une famille de musiciens. Son père, Jean Gaudry, est amateur de guitare et de basse, alors que sa mère et ses trois soeurs pratiquent leurs techniques d'orgue régulièrement.

Étudiante au Collège Louis-Riel, Danielle Gaudry prête ses talents musicaux à l'orchestre de jazz et d'harmonie de son école. Elle est non seulement amateure d'orgue mais aussi de percussions, de violon et de basse électrique. Il reste que l'orgue demeure son instrument préféré.

«La musique est beaucoup plus qu'un passe-temps pour moi, c'est une véritable passion. Ça fait depuis l'âge de neuf ans que je suis engagé dans le monde musical et j'adore ça de plus en plus chaque année. C'est probablement ce que je vais faire plus tard, quand j'aurai terminé mes études secondaires. J'aimerais obtenir un diplôme en musique éventuellement.»

photo: Nicole Belisle

Danielle Gaudry: plus qu'un passe-temps, une passion.

Beaucoup de pratique

Être organiste demande beaucoup plus que quelques heures de pratique par semaine. Il faut avoir un désir véritable de s'améliorer.

«On doit être capable de s'ouvrir à différents styles et de s'adapter en conséquence. Il est important de toujours se rappeler qu'il y a d'autres styles de musique et qu'il n'est jamais trop tard pour en apprendre un autre. Au début je ne voulais pas pratiquer, mais on apprend rapidement que la clé du succès dans la musique est la pratique.»

Nicole BELISLE

Vous avez des évenements à signalez?
Composez le ***237-4823***

CALENDRIER COMMUNAUTAIRE

Quelques activités à travers la province en juillet et août.

JOUR	HEURE	ENDROIT	ORGANISME	LOCAL	ACTIVITÉ	NOTES
Le vendredi 17 juillet		Warroard Minnesota	Festival du Voyageur		Tournoi de golf	Pour les membres du Festival du Voyageur. Info: 237-7692.
Le samedi 18 juillet		Notre-Dame-de-Lourdes	Comité du terrain de jeux	Terrain de jeux	Foire annuelle	Les 18 et 19 juillet. Tournoi de balle, jeux pour enfants, "Belgium bowling" etc.
	21 h 00	Notre-Dame-de-Lourdes	Comité du terrain de jeux	Salle centenaire	Danse	
		Somerset	Comité Festival des Nations		Festival des Nations	Les 18 et 19 juillet. Info: 744–2053.
Le lundi 20 juillet	9 h 00	Saint-Boniface	CCFM	CCFM	Les ateliers d'été	Du 20 au 31 juillet, Session II pour jeunes de 10 à 13 ans. Info: 233–8972.
Le samedi 25 juillet	10 h 00	Sainte-Agathe	Comité de dév. industriel	Parc Cheyenne	Cheyenne Days	Déjeuner aux crêpes, activités variées.
Le dimanche 26 juillet	8 h 30	Saint-Léon	Brigade		Tournoi de balle	
	18 h 00	Sainte-Anne	Club Jovial	Club Jovial	Souper mensuel	
Le samedi 1 août		Saint-Lazare	Club Fort-Ellice		Fin de semaine des Pionniers	Les 1 et 2 août.
		Saint-Pierre	Follies Grenouille	Parc Carillon	Follies Grenouille	Les 1, 2 et 3 août.
		Sainte-Anne	Chevaliers de Colomb		Camping familial "Pig Roast"	Les 1 et 2 août.
Le lundi 3 août	9 h 00	Saint-Boniface	CCFM	CCFM	Les ateliers d'été	Du 3 au 14 août, Session III pour jeunes de 6 à 9 ans. Info: 233–8972.
	20 h 00	Somerset	Curlo	Centre communautaire	Bingo	Les 3, 10, 17, 24 et 31 août.
Le mardi 4 août	19 h 30	Saint-Boniface	Chevaliers de Colomb	Salle Langevin-210, Masson	Bingo	Les 4, 11, 18 et 25 août. Info: 237–5786.
	13 h 15	Saint-Jean-Baptiste	Club des Pionniers	Club des Pionniers	Bingo	Les 4, 11, 18 et 25 août.
Le mercredi 5 août	14 h 00	Sainte-Anne	Club Jovial	Club Jovial	Parties de cartes	Les 5, 12, 19 et 26 août.
Le jeudi 6 août	20 h 00	Somerset	Club Nato	Salle paroissiale	Bingo	Les 6,, 13, 20 et 27 août.
Le dimanche 9 août	18 h 00	Saint-Boniface	Folklorama	Salle Jean-Paul Aubry	Pavillon canadien-français	Du 9 au 15 août. Organisé par l'Ensemble folklorique des Danseurs de la Rivière Rouge. Info: 233-7440.
Le mercredi 12 août		Saint-Malo	Fédération des Aînés du Man.		Pèlerinage	Débute à 11 h par la messe à la grotte. S.V.P. réservez votre dîner au 235–0670 (3,50 $).
Le jeudi 13 août	18 h 15	Saint-Boniface	Festival du Voyageur	Le Rendez-vous	Service d'autobus	Pour les joutes des Blue Bombers, les 13 et 27 août (2 $).
Le dimanche 30 août		Chatauqua Minnesota	Festival du Voyageur			Reconstitution historique des années 1860-1880 dans la vallée de la Rivière Rouge. Info: 237–7692.
	18 h 00	Sainte-Anne	Club Jovial	Club Jovial	Souper mensuel	

Cette page est une commandite de LA LIBERTÉ

Pour faire inscrire votre activité communautaire ou paroissiale dans le prochain calendrier, contactez le Centre d'information de la Société franco-manitobaine au 233–2556 ou 1–800–665–4443.



Un avocat de Sainte-Agathe à l'Ordre du Canada

Les sauts périlleux de Vaughan Baird

Après une brillante carrière de plongeur et de juge olympique, le Manitobain Vaughan Baird continue de s'impliquer dans son sport favori, «pour l'amour du plongeon et le bien-être des jeunes.» Il a été nommé en juin dernier membre de l'Ordre du Canada pour sa contribution au sport amateur.

L'avocat de 64 ans est co-fondateur de la Fédération des sports du Manitoba et de l'Association de plongeon amateur du Canada, en plus d'être engagé depuis une trentaine d'années dans tout ce qui touche le plongeon dans la province et au pays. Il a été nommé en 1984 au Temple de la renommée des sports du Manitoba.

«En tant qu'avocat on a la chance et l'opportunité de faire des choses du genre, de s'engager à fond, explique le résidant de Sainte-Agathe. Quand j'étais jeune, des gens m'ont beaucoup aidé à devenir plongeur et maintenant je remets ce que j'ai reçu, je donne à mon tour.

«Et puis chaque personne doit faire quelque chose pour contribuer à la société, que ce soit dans n'importe quel domaine. Et c'est encore plus important lorsqu'il s'agit des jeunes, c'est l'avenir.»

Sa plus grande satisfaction est d'avoir fait grandir la famille du plongeon au Canada, en réussissant à en faire un sport indépendant de la natation. «Avant, la natation contrôlait tout le sport aquatique, le plongeon et aussi le water-polo et la nage synchronisée. Ils étaient les seuls à prendre les décisions. Tout l'argent allait aux nageurs et les autres athlètes ne recevaient que des miettes.

«Mais maintenant chaque sport est indépendant, tout le monde est égal et peut contrôler son propre destin, c'est beaucoup mieux ainsi.»

Vaughan Baird a commencé à plonger à l'âge de 15 ans et sa carrière a duré 12 ans. Il a connu passablement de succès au niveau national, mais n'a jamais pu se rendre aux Olympiques. «C'est pas grave, je me suis beaucoup amusé quand même. J'aimais beaucoup plonger, c'est un sport fantastique. Ça demande beaucoup de discipline et de concentration et il faut que tu t'entraînes fort chaque jour si tu veux performer.

«Dans mon temps c'était plus difficile, on plongeait dans seulement sept pieds d'eau contre 15 pieds aujourd'hui. Et les tremplins étaient moins hauts, je pouvais faire seulement un saut périlleux et demi avec tire-bouchon et ils peuvent maintenant en faire trois et demi avec tire-bouchon! Et l'équipement est bien meilleur qu'avant, les entraîneurs plus compétents.»



photo: Robert Dussault

Même si sa carrière de plongeur s'est terminé à 27 ans, Vaughan Baird a continué de plonger jusqu'à l'âge de 40 ans, pour son plaisir. «Après ça j'ai arrêté, je n'étais plus assez en forme. Mais je nage quand même tous les jours, l'été dans la Rouge et l'hiver dans des piscines intérieures à Winnipeg.»

Quelques années après sa retraite du tremplin, il est devenu juge en plongeon, de 1966 à 1988. Son nouveau «passe-temps» lui a permis de voyager un peu partout dans le monde, pour les Jeux du Commonwealth, les Championnats mondiaux et les Jeux Olympiques, en 1972 à Munich et en 1976 à Montréal.

«Même si ce n'est pas aussi captivant que plonger, être juge m'a au moins permis de demeurer dans le milieu, avec la grande famille du plongeon.

«J'ai vécu de très belles expériences, surtout aux Jeux de Montréal, où l'atmosphère était spéciale parce que c'était au Canada, chez nous. Et contrairement à ce que plusieurs pourraient penser, on ne donne pas plus de points aux plongeurs canadiens parce que ça se passe dans notre pays. On ne regarde pas si l'athlète est allemand, russe ou italien, on regarde s'il est bon ou mauvais plongeur.»

«Les gens se sont mis à me lancer leurs liqueurs par la tête!»

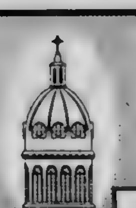
Lors de Championnats mondiaux qui se déroulaient en Yougoslavie, Vaughan Baird a connu les mauvais côtés de sa carrière. «Une fille, qui était l'une des favorites de la foule, faisait un demi tire-bouchon et elle a commis une erreur en rentrant dans l'eau, et j'ai été le seul juge à m'en rendre compte.

«Je lui ai donné seulement quatre points sur dix et les gens se sont mis à me lancer leurs liqueurs par la tête! Mais le film a montré par la suite que j'avais raison. J'étais sauvé grâce à la technologie!»

Il se souvient également d'une tragédie qu'il n'est pas prêt d'oublier. «C'était à Edmonton en 1985 lors de compétitions universitaires. Un Russe de 28 ans s'est tué lors de son plongeon en frappant la tour de 10 mètres. Il y avait du sang partout dans la piscine, ce n'était pas beau à voir.

«Mais ce sont des choses qui arrivent, on ne peut rien y faire. Et puis le sport a beaucoup plus de bons côtés que de mauvais.»

Robert DUSSAULT



BUREAU DU REGISTRAIRE

est à la recherche d'une personne pour combler le poste de

secrétaire à temps plein

au bureau du registraire

Fonctions:

- Travail général de bureau.
- Les tâches particulières seront discutées lors de l'entrevue.

Qualifications:

- Excellent français parlé et écrit.
- Sens de l'organisation - esprit d'équipe.
- Habileté à traiter avec le public.
- Connaissance des deux langues officielles.
- Connaissance du traitement de texte «Wordperfect» sera un atout.

Rémunération:

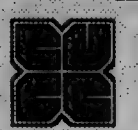
Selon la convention collective.

Entrée en fonctions:

le 17 août 1992.

Veuillez faire parvenir votre curriculum vitae **avant le 10 août 1992 à:**

Madame Marlene Cormier
Registraire
Collège universitaire de Saint-Boniface
200, avenue de la Cathédrale
Saint-Boniface (Manitoba)
R2H 0H7



200, AVENUE DE LA CATHÉDRALE
SAINT-BONIFACE (MANITOBA) R2H OH7
(204) 233-0210

Canada

Agent(e), développement commercial

Transports Canada
Aéroport international de Winnipeg
Poste temporaire
38 643 $ - 43 313 $

Si vous faites preuve de motivation, d'aptitudes supérieures pour la communication et de beaucoup d'entregent, vous saurez intéresser Transports Canada.

Vous devez posséder un diplôme universitaire en commerce ou en administration des affaires, ou un titre professionnel en gestion immobilière, de même qu'une solide expérience liée à l'administration de la location ou de la gestion immobilière, au développement de propriétés commerciales et aux plans de marketing orientés vers l'action. Vous devez également savoir utiliser des micro-ordinateurs et les logiciels connexes (p. ex. Lotus 1-2-3 et dBASE).

Vous participerez à l'élaboration et à l'application d'une stratégie de marketing pour l'aéroport et d'un programme complet de marketing destiné aux clients locaux et étrangers, en plus d'être responsable d'un portefeuille de propriétés existantes ainsi que de propositions d'initiatives de développement.

Une très bonne connaissance de l'anglais est essentielle.

Pour en savoir davantage sur cette perspective stimulante, veuillez acheminer votre demande d'emploi et(ou) votre curriculum vitæ en toute confiance avant le **28 juillet 1992**, en indiquant le numéro de référence **S-92-51-0510-0114(W6F)**, à **Jo-Anne van Draanen, agente, Ressources humaines, Commission de la fonction publique du Canada, 344, rue Edmonton, bureau 200, Winnipeg (Manitoba) R3B 2L4.**

Afin d'assurer que tou(te)s les candidat(e)s bénéficient de chances égales en matière d'emploi, nous encourageons les femmes, les autochtones, les membres de minorités visibles et les personnes handicapées à postuler.

This information is available in English.

Commission de la fonction publique du Canada — Public Service Commission of Canada

▮ PROVINCE

Du golf pour les anciens du CUSB

L'Association des ancien.ne.s du Collège universitaire de Saint-Boniface organise un omnium de golf pour ses membres les 1er et 2 août.

La première partie de l'omnium aura lieu le 1er août au parcours de la Rivière-aux-Rats à Saint-Pierre-Jolys, à 8 h (9 trous), et à 13 h (9 trous). La deuxième partie aura lieu au parcours La Vérendrye de La Broquerie le 2 août à midi (18 trous). La remise des prix et le banquet (avec poulet cordon bleu) auront lieu à La Broquerie à 17 h.

Les frais d'inscriptions sont de 60 $ par joueur (équipes de quatre), et incluent les 36 trous de golf et le banquet. Pour plus d'informations, contacter Gilbert Verrier au 253-1508 ou au 235-4409.

R.D.

Manitoba

Conseiller juridique, Dir. du droit constitutionnel – Winnipeg

Le candidat choisi devra représenter le gouvernement du Manitoba au moment de contestations constitutionnelles, à la fois dans les affaires au civil et au criminel, et ce, à tous les niveaux de juridiction. Il devra également conseiller le gouvernement au sujet de la réforme constitutionnelle, ainsi que lui donner régulièrement des conseils juridiques en ce qui concerne les questions constitutionnelles.

Le candidat devra être autorisé à pratiquer le droit au Manitoba. Il aura l'expérience des litiges, ainsi que la capacité d'analyser et d'exprimer clairement, par écrit et oralement, des principes juridiques complexes. (Prière de joindre au curriculum vitae des textes à titre d'exemple.) Une expérience en droit constitutionnel et une bonne connaissance des deux langues officielles sont des atouts. On tiendra compte du Programme d'action positive dans le processus de sélection.

Échelle de salaire : de 30 525 $ à 69 751 $ par an, plus une prime d'éloignement
No de concours : 4340
Date de clotûre : le 5 août 1992
Envoyez votre demande à l'adresse suivante :
Service des ressources humaines
Justice Manitoba
405, Broadway, 9e étage
Winnipeg (Manitoba) R3C 3L6

Le gouvernement soutient le Programme d'action positive



VENTE — **VIDÉO DU CENTENAIRE** — VENTE

Le sous-comité «VIDÉO» aimerait vous annoncer que son projet est presque terminé et sera en vente d'ici la fin août 1992.

L'ensemble de «VIDÉO» consiste en 8 cassettes de 2 heures chacune, (total de 16 heures). Les événements suivants sont inclus dans l'ensemble:

- *Célébration du 8 décembre 1990 (ouverture du centenaire).*
- *Célébration du 6 janvier 1991.*
- *Activité du carnaval (février 1991).*
- *Messe chez M. et Mme Paul Lesage.*
- *Célébration du 2 juin 1991.*
- *Semaine intensive (août 1991).*
- *Boîte à chansons.*
- *Célébration du 11 novembre 1991.*
- *Pièce «Les Faiseurs de Tours» (au complet).*
- *«VIDÉO» présenté le 7 décembre 1991.*

Cette collection (8 cassettes - format VHS - avec qualité ESHG) est à votre disposition pour le coût minime de 50 $.

Afin de faciliter et compléter la tâche de production, nous aimerions recevoir vos commandes le plut tôt possible (préférablement avant le 24 juillet 1992).

Si vous avez des questions concernant le sujet mentionné ci-haut ou pour placer vos commandes, s'il vous plaît communiquez avec les personnes suivantes:

Donald Lesage: 248–2389 ou 248–2332
Maurice Boisvert Jr.: 248–2260 ou 248–2269

Si vous désirez, vous pouvez faire parvenir vos commandes en complétant le bon de commande ci-dessous et nous l'expédier à l'adresse suivante:

Comité de Vidéo
Notre-Dame-de-Lourdes, Manitoba
R0G 1M0

Nom: ____
Adresse: ____

N° de téléphone: ____ Nombre de copies: ____

▮ LORETTE

Les journées Inn-Seine

La Chambre de commerce de Lorette tiendra du 21 au 23 août prochains la deuxième édition des journées Inn-Seine.

La fin de semaine va débuter vendredi soir avec une danse pour adolescents seulement. Les autres activités incluent: les déjeuners aux crêpes, l'exposition commerciale (avec 75 exposants), les tournois de balle molle et de fer à cheval, la derby en canot, le défilé, le barbecue et les feux d'artifice.

Pour s'inscrire ou se renseigner davantage, composer le 878-9596.

Construction de Défense Canada — Defence Construction Canada

Les SOUMISSIONS SOUS PLI CACHETÉ, pour le(s) projet(s) indiqué(s) ci-dessous, seront reçues à l'adresse et l'heure indiquées sur la formule de soumission.

Dossier: SL 268 10
bfc Shilo (Manitoba)
Reconstruire des chemins Fortsmouth et Edinburg et remplacement des conduites d'eau, des soupapes et des bouches

Date de fermeture:
Le mercredi 5 août 1992

Dépôt pour documents: 100 $

Les documents de soumission sont disponibles au bureau de Construction de Défense Canada, Ottawa (Ont.) tél: (613) 998–9549 ou télécopieur: (613) 998–1061, sur présentation du dépôt approprié.

Les documents de soumission peuvent être examinés aux bureaux des Associations de Construction, au bureau régional de CDC ainsi qu'au bureau de la fermeture des soumissions dans la région du projet.



Feu vert

Le camping vert



Une attitude négligente vis-à-vis des déchets peut signifier une mort lente et douloureuse pour les poissons, les oiseaux et les mammifères. Les plastiques et les mousses sont une grande menace pour la faune car, souvent, les animaux les avalent. Ces matériaux s'accumulent alors dans le corps de l'animal et interrompent la digestion.

Canards Illimités estime qu'il y a plusieurs catégories de dommages causés à la faune par les ordures: la consommataion de matériaux qui ne sont pas biodégradables, comme du matériel de pêche. Il se peut aussi que les animaux s'empêtrent, par exemple, dans des sacs de plstique ou des anneaux de plastique pour les paquets de six canettes!

Un conseil aux amateurs de camping: rapportez tout ce que vous avez apporté, et n'oubliez aucun produit synthétique!

Gens d'ici

Aline Gosselin-Lemieux au CCC

Le Conseil de la coopération du Manitoba (CCM) a nommé une nouvelle déléguée à son vis-à-vis national à titre de remplaçante de Maurice Therrien, qui quitte le Manitoba pour le secrétariat des Coopératives à Ottawa en août prochain.



Aline Gosselin-Lemieux représentera le mouvement manitobain au Conseil canadien de la coopération (CCC) pour la prochaine année.

La présidente du CCM, qui est résidante de Saint-Malo, sera la première femme à siéger au conseil d'administration du CCC. Elle a déclaré à La Liberté en 1991 qu'elle aimerait voir plus de femmes siéger à des conseils d'administration de caisses pop et de coops.

SOCIÉTÉ

Ronald Hochman a été ordonné prêtre le 7 juillet à La Broquerie

Un clerc qui danse

Ronald Hochman est prêtre à 36 ans. C'est presque une vocation tardive. Mais le natif de Saint-Boniface avoue qu'il n'a jamais voulu faire autre chose. Il a tout simplement pris son temps. «Je n'ai jamais vraiment douté de ma vocation. Après trois ans d'études en philosophie, j'avais scruté toutes les raisons d'être. Dieu me disait: tu peux faire ce que tu veux, tu es libre; tu peux aussi me suivre. C'est à ce moment-là que j'ai plongé.»

Après un B.A. avec double majeure en philosophie et psychologie (1977), Ronald Hochman a alterné entre les études théologiques (Laval à Québec et Loyola à Chicago) et le service pastoral (Saint-Eugène, St. Michael's).

Mais son intérêt pour le sacerdoce remonte à l'âge de cinq ans. «C'est revenu plus fortement quand j'étais au Collège des jésuites. Je trouvais ça beau ce qu'ils faisaient, les pères Gagnon, Pelletier. Le sport, l'enseignement, la pastorale, la vie culturelle. C'était vivant, j'aimais l'ambiance, la musique, le théâtre.

«J'ai gardé la porte ouverte. Le Seigneur m'a appelé par la prière. J'ai commencé à aller aux réunions de prière à la Cathédrale. Ça a comme ravivé ma foi. La foi que j'avais dans mon coeur, je la voyais partagée par d'autres, il y avait la dimension communautaire. Jésus était à côté de moi.

«Après mon B.A., j'étais dans les Danseurs de la Rivière-Rouge. J'ai donné un spectacle aux Olympiques avec Marcel Meilleur. Encore aujourd'hui, je pourrais faire ma vie dans l'animation culturelle, à 80 $ de l'heure. Je le fais parfois. J'ai animé à l'Auberge du violon pendant sept ans (au Festival du Voyageur).



photo: Jean-Pierre Dubé

Ronald Hochman: «Je suis sensibilisé au sacerdoce du peuple...»

«J'ai fait une tournée du nord du Manitoba pour la Fédération des Métis. Je raconte l'histoire de mon grand-père (imaginaire) Jean-Baptiste Laframboise avec le chant, la danse et la musique à bouche. Ça concorde avec l'histoire du Manitoba enseignée en 6e année.

«Depuis plusieurs années, j'anime des journées de réflexion pour les écoles et pour le préscolaire. Je commence souvent par une danse. Parfois, c'est la chose que les jeunes retiennent le plus.»

C'est la joie de vivre qui l'a conduit aux Clercs de Saint-Viateur. «J'ai travaillé avec le père Léger à Ron's Drop-In à Saint-Vital. J'ai été très bien accueilli. Les Clercs m'ont invité à vivre avec eux autres. Il y avait une certaine joie de vivre, ils sont orientés vers les gens, vers les relations humaines. J'ai vu que les CSV étaient heureux, qu'ils avaient une vie communautaire.»

Ron Hochman a fait ses premiers voeux en 1986, et ses voeux perpétuels en 1989. «J'aurais pu continuer de servir l'Église comme frère, j'étais heureux comme frère. Mais si Dieu m'appelait à la prêtrise, je serais capable d'une plus grand service. Quand tu es prêtre, tu peux partager le Christ davantage.

«Je suis sensibilisé au sacerdoce du peuple, je crois que tous les chrétiens sont appelés à jouer un rôle de leadership.»

Ron Hochman a accueilli son appel dans la sérénité. Jusqu'au moment où il est entré dans une église remplie de 350 personnes. «Quand je suis entré et que j'ai entendu le chant, je suis devenu très ému. C'était comme la porte du restant de ma vie, une nouvelle vie avec des responsabilités nouvelles. C'était touchant de voir tous ces gens-là, la famille, les vieux amis, et surtout les paroissiens qui se sont vraiment dépassés.

«Le moment le plus touchant, c'est à la litanie des saints, quand on implore tous les saints de l'Église, passés et présents (d'intercéder pour moi). J'ai aussi été très touché par l'imposition des mains, par tous les prêtres, en commençant par l'évêque. C'est comme une acceptation à la fraternité sacerdotale, un lien avec tous les évêques en remontant jusqu'à Jésus. C'est un contact physique, qui arrive jusqu'à moi, 2 000 ans plus tard, au Manitoba.»

Le jeune prêtre a déjà reçu sa première nomination. Il sera curé de South Junction, Vassar et Sprague à compter de septembre. «Je regrette de quitter La Broquerie. Mais j'accepte ça comme un défi, ça m'emballe.»

Jean-Pierre DUBÉ

Un spécialiste des cultes

«Heureux ceux qui croient sans avoir vu»

«J'ai rencontré des parents qui ont fait enlever leur fils en Floride pour le sortir de chez les Moonistes et le déprogrammer.» Ronald Hochman s'intéresse aux cultes depuis qu'il a lui-même un jour presque été endoctriné par un culte à Winnipeg même. Le jeune ordonné siège au conseil du Manitoba Cult Awareness (MCA), un organisme d'information sur les cultes.

«Je prenais une marche sur le chemin Sante-Marie, un soir quand je travaillais pour la paroisse Saint-Eugène. Il y avait une boutique ouverte qui portait le nom de Church of Scientology. Je suis entré. On m'a proposé un teste de I.Q. gratuit.

«Je suis revenu pour le test. Après ça, il y avait un autre test. Et ça coûtait 25 $. Ils te font revenir et revenir et ça coûte de plus en plus cher. Si tu quittes, tu te fais persécuter.

«A Montréal, il y a 500 cultes, c'est incroyable. Winnipeg, c'est pas trop pire. Le climat nous aide: le recrutement sur la rue ne se fait pas bien à - 32!

«Les gens deviennent des esclaves»

«Ce qu'on fait au MCA, c'est de donner un service de renseignement complet sur les différents cultes religieux. Je suis conférencier, j'ai donné des entrevues au sujet des cultes à CJOB avec Peter Warren.

«Les gens donnent leur volonté et leur argent, ils sont dans un état de dépendance. Ce qui distingue culte de secte, c'est le contrôle de la volonté des gens d'une manière cachée. Ce qui attire les gens, c'est d'abord les relations humaines. Mais tranquillement, ils t'endoctrinent. Les gens deviennent des esclaves.

«Il y a des conditions: ils veulent de l'argent, toute ton argent; et tu dois donner ta vie pour recruter toi aussi. Ceux qui sont en dehors du culte sont considérés comme Satan. Si on ne peut pas les sortir de là, on peut empêcher que d'autres embarquent.

«Heureux ceux qui croient sans avoir vu», rappelle le père Hochman, en préconisant la simplicité de la foi.

J.-P. D.



Avis

À compter du 20 juillet 1992, les bureaux municipaux suivants seront fermés de midi à 13 heures du lundi au vendredi, durant les mois de juillet et août 1992.

District du parc Assiniboine- Fort Garry
5006, boulevard Roblin, 986-3010

District de Fort-Rouge- Centre-ville
300, avenue Assiniboine, 986-5248

Kildonan-Est- Transcona
755, chemin Henderson, 986-5526

Lord-Selkirk- Kildonan-Ouest
1760, rue Main, 986-3025

Saint-Boniface- Saint-Vital
604, chemin St. Mary, 986-3014

St-James- Assiniboia
2000, avenue Portage, 986-3023

Les bureaux susmentionnés sont munis de passe-lettres pour la commodité des membres du public qui désirent payer leurs comptes de services utilitaires du Manitoba, leurs comptes d'eau ou d'électricité de la Ville, ou leurs comptes de taxes municipales par chèque. Ces bureaux sont également équipés d'un répondeur-enregistreur téléphonique à l'usage des personnes qui désirent communiquer avec leur conseiller municipal ou avec le personnel du bureau municipal.

On continue d'accepter les paiements au comptant au 510, rue Main entre 8h30 et 16h30, et, en conformité de la Loi sur la Ville de Winnipeg, au 219, boulevard Provencher, où les membres du public peuvent recevoir un service dans la langue officielle de leur choix.

D. Browton,
greffier



Vous avez des événements à signaler?

Composez le 237-4823

SAINTE-ROSE-DU-LAC

Une fin de semaine des retrouvailles

Le village de Sainte-Rose-du-Lac organise une fin de semaine des retrouvailles, du 23 au 26 juillet.

Tous ceux et celles qui habitent ou ont déjà habité à Sainte-Rose et les environs sont invités à venir célébrer.

Il y aura de nombreuses activités, parmi lesquelles un défilé, un grand bingo, une danse du bon vieux temps, des feux d'artifices, des tournois de baseball et de volley-ball, des spectacles de chevaux et le Cirque Kelly Miller, directement d'Oklahoma.

On peut s'inscrire sur place le 23 juillet de 13 h à 22 h au Curling Rink de Sainte-Rose.

Pour plus d'information, téléphoner au 447-2271, au 447-2229 ou encore au 447-2633.

R.D.

LA BROQUERIE

La profession de Jocelyne Gagnon

Après l'ordination de Ronald Hochman le 7 juillet, les paroissiens se préparent à une autre célébration religieuse d'envergure avec la profession perpétuelle de Jocelyne Gagnon chez les Soeurs grises.

La cérémonie aura lieu en l'église Saint-Joachim le samedi 8 août 1992 à 13 h 30, et sera suivie d'un goûter à l'école Saint-Joachim.

Les familles Côté se sont rencontrées à Madawaska au Maine

Une histoire de coq gaulois qui «avance au large»

Jean Côté quitte la Grande Perche en Normandie, en 1635, pour s'installer à Beauport près de Québec. C'est un contemporain de Louis Hébert, cultivateur aussi. En novembre de la même année, il marie Anne Martin... C'est le début d'une grande famille canadienne. Si grande, en effet, qu'il a fallu cinq volumes pour publier l'arbre généalogique.

L'abbé Paul Côté de Prince-Albert, en Saskatchewan, et sa soeur Lucienne Gobeil de Lorette ont participé à la réunion de famille à Madawaska au Maine, qui a ressemblé plus de 2 000 descendants du 1er au 5 juillet derniers.

«De Beauport, précise l'abbé Côté, l'aïeul est allé à l'Ile d'Orléans, où il a été un des premiers habitants de la paroisse Saint-Pierre. Sa femme et lui ont eu huit enfants, et la famille s'est répandue dans la région de Sainte-Luce-sur-mer, Sainte-Angèle et Mont-joli.



photo: Jean-Pierre Dubé

L'abbé Paul Côté et Lucienne Gobeil. Il a fallu cinq volumes pour contenir l'arbre généalogique.

«David Côté, notre grand-père, s'est marié avec Marie Corriveau en 1876 à Rimouski. Ils avaient déjà quatre ou cinq (de leur onze) enfants quand ils ont déménagé à Saint-Pierre-Jolys en 1895. David fils - notre père - , est né à Rimouski en 1877. Il s'est marié avec Evelina Desaulniers à Saint-Pierre-Jolys en 1908.»

Ainsi parle l'abbé Côté, de passage à Lorette, encore tout rempli de l'histoire de la famille, des retrouvailles, de la cassette de chansons sur la famille qu'il a écoutée et ramenée de son voyage.

«Il y avait déjà des Côté établis à Starbuck et en Saskatchewan quand David est venu s'établir ici. Il y a des milliers de descendants au Manitoba.

«Mon père était principalement agriculteur, mais il avait aussi un moulin à scie. Il construisait des ponts pour la municipalité, il fallait que les pilliers soient en épinette rouge. Mon père connaissait bien le bois, il savait où la trouver.

«Il y a un coq gaulois sur nos armoiries de famille. La devise de Jean Côté, c'était: "Avance au large", entrez dans l'inconnu, précise le prêtre. Dans une des chansons sur la famille, ont dit: si sages, vaillants, audacieux, forts et courageux; ils n'ont jamais eu peur de bûcher, de travailler, dans la joie et dans l'humour.

«Il y a une joie de vivre dans la famille. Je me souviens d'avoir interviewé la vieille Léontine Rioux (née Côté), lance l'abbé Côté, qui est morte à 103 ans. Je lui ai demandé quel était son secret. Elle a répondu: quand on se tient occupé à faire de quoi, on ne s'ennuie pas. À 102 ans,

«Où avez-vous appris votre français»

elle faisait manger ceux qu'elle appelait les vieux, c'es- à-dire des gens de 70 à 80 ans!»

Les Côté vivent vieux, sont nombreux et courts. Paul Côté a pu le constater à Madawaska. «C'était tous du petit monde. On était 1 860 au banquet dans une aréna. C'était beau de voir ça: les Américains ne font pas de cas si c'est en français ou en anglais. Il y a une très belle coopération entre les deux groupes.

«Les Côté des États-Unis parlent le français. Il y avait beaucoup de Québécois et d'Acadiens. Leur plus grande surprise: vous venez de l'Ouest et vous parlez français? Où avez-vous appris votre français?» La réponse était donnée avec fierté.

Jean-Pierre DUBÉ



photo: Nicole Bélisle

La rentrée scolaire à La Rochelle

Près de 200 personnes se sont réunies le 11 juillet pour le dévoilement d'un monument à La Rochelle, érigé en l'honneur de la petite école du village. La fin de semaine a été une grande rencontre des anciens parents, enseignants et élèves de l'école, qui a fermé les portes en 1962. Bernadette Bruneau et Adonaï Catellier ont dévoilé le monument.

Télé-horaire de la fin de semaine

Samedi 18 juillet

8h00 CBWFT Le monde de David le gnome
8h30 CBWFT Les Calinours
Télé-M G.I. Joe
9h00 CBWFT Sous le signe des mousquetaires
Télé-M Les tortues Ninja
9h30 CBWFT Il était une fois... l'espace
Télé-M Kissyfur
10h00 CBWFT Rahan
Télé-M Kwicky Koala
10h15 TV-5 Bonjour, bon appétit...
10h30 Télé-M Bucky O'Hare
10h45 TV-5 Visiontario
11h00 CBWFT Univers inconnus
Télé-M Cinémaximum: Le shérif de ces dames
11h15 TV-5 Des chiffres et des lettres
11h45 TV-5 Vision 5
12h00 CBWFT Ciné-famille: C'est pas parce qu'on est petit qu'on ne peut pas être grand
TV-5 Autant savoir
12h30 TV-5 Pour l'amour de dieu
13h00 Télé-M Cinémaximum: Un direct au coeur
TV-5 Bouillon de culture
14h00 CBWFT L'univers des sports
14h30 TV-5 Le jeu des dictionnaires
15h00 Télé-M Barcelone 92
TV-5 Reflets
15h30 CBWFT Bouffée de santé
Télé-M Vidéo rock détente
16h00 CBWFT Pour tout l'art du monde
Télé-M Tour de France
TV-5 Journal télévisé suisse
16h30 Télé-M Bugs Bunny
TV-5 Euro 3
17h00 CBWFT Le téléjournal
Télé-M Le TVA, édition 18 heures
TV-5 Trois caravelles pour Séville
17h25 TV-5 Lumière
17h30 CBWFT Samedi P.M.
Télé-M Jeopardy
TV-5 Lumière
18h00 Télé-M Top musique
TV-5 Journal télévisé de TF1
18h30 CBWFT Le baseball Labatt bleue des Expos
18h35 TV-5 Vision 5
19h00 Télé-M Minisérie: Le prétendant
TV-5 Thalassa
20h00 TV-5 Stars 90
21h00 CBWFT Le téléjournal
Télé-M Crimes en solde: Bonnes d'enfants
21h20 CBWFT Les nouvelles du sport
21h35 CBWFT Télé-sélection: La carapate
21h40 TV-5 Kaléidoscope
22h00 Télé-M Le TVA, édition réseau
22h15 Télé-M TVA sports
22h40 TV-5 Le divan
22h42 Télé-M Ciné-lune: Voyage au bout de l'enfer
23h05 TV-5 Journal télévisé suisse
23h35 TV-5 Thalassa
0h35 TV-5 Stars 90
2h20 TV-5 Radio France internationale

Dimanche 19 juillet

8h00 CBWFT Le monde de David le gnome
8h30 CBWFT Anne... la maison aux pignons verts
Télé-M Le monde à venir
9h00 CBWFT Sous le signe des mousquetaires
Télé-M Vision mondiale
9h30 CBWFT Il était une fois... l'espace
10h00 CBWFT Le Jour du seigneur: Messe célébrée dans le cadre du Festival Folklorique de Drummondville, par Mgr Raymond Saint-Gelais, évêque de Nicolet.
Télé-M Ma petite pouliche
10h15 TV-5 Euro 3
10h30 Télé-M Punkie
10h45 TV-5 Trois caravelles pour Séville
11h00 CBWFT Horizons
Télé-M Cinémaximum: Amityville, la maison du diable
11h15 TV-5 Lumière
11h30 CBWFT Autosport Molson
11h45 TV-5 Vision 5
12h00 TV-5 Chassés croisés
13h00 TV-5 Caractères
13h30 Télé-M Cinémaximum: Le souffle de la peur
14h05 TV-5 Ramdam
14h30 CBWFT Le triathlète
TV-5 Kaléidoscope
15h00 CBWFT Second regard
Télé-M Top musique
15h30 CBWFT Génies en herbe
TV-5 Le jeu des dictionnaires
16h00 CBWFT Visions d'ici
Télé-M Tour de France
TV-5 Journal télévisé belge
16h30 Télé-M La vie des gens riches et célèbres
TV-5 Génies en herbe
17h00 CBWFT La semaine verte
Télé-M L'événement
TV-5 L'école des fans
18h00 CBWFT Le téléjournal
Télé-M Rira bien...
TV-5 Journal télévisé de TF1
18h10 CBWFT Découverte
18h30 Télé-M Drôle de vidéo
18h35 TV-5 Vision 5
19h00 CBWFT Surprise sur prise
Télé-M Minisérie: Le prétendant
TV-5 Faut pas rêver
20h00 CBWFT Les beaux dimanches - La nuit sur l'étang
TV-5 Caractères
21h00 Télé-M Santé du monde
21h05 CBWFT Les beaux dimanches - Concours de musique du Canada 1992
TV-5 Jours de guerre
22h00 CBWFT Le téléjournal
Télé-M Le TVA, édition réseau
22h05 TV-5 Musique classique
22h15 Télé-M TVA sports
22h20 CBWFT Les nouvelles du sport
22h30 Télé-M Vision mondiale
22h35 CBWFT Ciné-club: Les orgueilleux
23h00 TV-5 Journal télévisé belge
23h30 TV-5 Faut pas rêver
0h30 TV-5 Caractères
1h35 TV-5 Ramdam

Film à voir!

Les orgueilleux

Drame psychologique de Y Allégret.
À CBWFT le dimanche 19 juillet à 22 h 35.

Du lundi au vendredi

CBWFT : 3/10 Télé-M : 28/43 TV-5 : 14 *(est de la Rouge)* **/ 22** *(ouest de la Rouge)*

Lundi 20 juillet

5h30 Télé-M Salut, bonjour!
8h00 Télé-M Ciné-matin: Le défi
10h00 Télé-M Aimer
10h15 TV-5 Génies en herbe
10h30 Télé-M La vie à Montréal
10h45 Télé-M Mongrain de sel
TV-5 L'école des fans
11h00 CBWFT Les aventures de Franck et Foo Yang
Télé-M Le TVA, édition midi
11h30 CBWFT À plein temps
11h45 TV-5 Vision 5
12h00 CBWFT L'édition magazine
TV-5 Faut pas rêver
12h30 CBWFT L'art de vivre
Télé-M Sous le signe du faucon
13h00 TV-5 Stars 90
13h30 CBWFT Dallas
Télé-M Cinéma d'après-midi: La légende de Jesse James
14h30 CBWFT La belle anglaise
14h40 TV-5 Musique Classique
15h30 CBWFT La bande à Ovide
Télé-M Batman
15h35 TV-5 Cahier vert
16h00 CBWFT Gabby et les petits malins
Télé-M Tour de France
TV-5 Journal télévisé de FR3
16h30 CBWFT Bêtes pas bêtes +
Télé-M Fais-moi un dessin en tournée
TV-5 Bonjour, bon appétit...
17h00 CBWFT Il était une fois... les Amériques
Télé-M Le TVA, édition 18 heures
TV-5 Azimuts
17h30 CBWFT Les années coup de coeur
Télé-M Jeopardy
TV-5 Des chiffres et des lettres
18h00 CBWFT Ce soir
Télé-M Secrets de famille
TV-5 Journal télévisé de TF1
18h30 CBWFT Plus
Télé-M Un homme au foyer
18h35 TV-5 Vision 5
19h00 CBWFT L'enfer c'est nous autres
Télé-M Minisérie: Le prétendant
TV-5 Résistances
19h30 CBWFT Des jardins d'aujourd'hui
20h00 CBWFT L'or et le papier
TV-5 La dame de Monsoreau
21h00 CBWFT Le téléjournal
Télé-M Fauteux... Prise 2
TV-5 Courts métrages et vidéos
21h25 CBWFT Le point
21h30 TV-5 Mémoires d'un objectif
21h50 CBWFT Ce soir
22h00 Télé-M Le TVA, édition réseau
22h20 CBWFT La loi de Los Angeles
22h30 Télé-M TVA sports
TV-5 Objectif sciences
23h00 TV-5 Journal télévisé de FR3
23h20 CBWFT Résumé des Internationaux Player's tennis
23h30 CBWFT L'enfer c'est nous autres
TV-5 Résistances
0h00 CBWFT Cinéma: Mélodie en sous-sol
0h30 TV-5 La dame de Monsoreau
1h30 TV-5 Courts métrages et vidéos
1h50 TV-5 Radio France internationale

Mardi 21 juillet

5h30 Télé-M Salut, bonjour!
8h00 Télé-M Ciné-matin: Treize à la douzaine
10h00 Télé-M Aimer
10h15 TV-5 Bonjour, bon appétit...
10h30 Télé-M La vie à Montréal
10h40 TV-5 Azimuts
10h45 Télé-M Mongrain de sel
11h00 CBWFT Chevalier lumière
Télé-M Le TVA, édition midi
11h10 TV-5 Des chiffres et des lettres
11h30 CBWFT À plein temps
11h45 TV-5 Vision 5
12h00 CBWFT L'édition magazine
TV-5 Résistances
12h30 CBWFT L'art de vivre
Télé-M Sous le signe du faucon
13h10 TV-5 La dame de Monsoreau
13h30 CBWFT Dallas
Télé-M Cinéma d'après-midi: Le shérif aux poings nus
14h00 TV-5 Courts métrages et vidéos
14h30 CBWFT Le temps de vivre
TV-5 Mémoires d'un objectif
15h30 CBWFT La bande à Ovide
Télé-M Batman
TV-5 Objectif sciences
16h00 CBWFT Gabby et les petits malins
Télé-M Tour de France
TV-5 Journal télévisé de FR3
16h30 CBWFT Lucky Luke
Télé-M Fais-moi un dessin en tournée
TV-5 Bonjour, bon appétit...
17h00 CBWFT Il était une fois... les Amériques
Télé-M Le TVA, édition 18 heures
TV-5 Félix
17h30 CBWFT Les années coup de coeur
Télé-M Jeopardy
TV-5 Des chiffres et des lettres
18h00 CBWFT Ce soir
Télé-M Secrets de famille
TV-5 Journal télévisé de TF1
18h30 CBWFT Plus
Télé-M La vie en couleur
18h35 TV-5 Vision 5
19h00 CBWFT Perry Mason
TV-5 Envoyé spécial
19h30 Télé-M Loto-Quiz
20h00 Télé-M Le match de la vie
20h35 TV-5 Tous à la une
21h00 CBWFT Le téléjournal
Télé-M Fauteux... Prise 2
21h25 CBWFT Le point
21h50 CBWFT Ce soir
22h00 Télé-M Le TVA, édition réseau
TV-5 Ciel, mon mardi!
22h20 CBWFT L'enfer c'est nous autres
22h30 Télé-M TVA sports
22h50 CBWFT Comment ça va?
23h20 CBWFT Résumé des Internationaux Player's tennis
23h30 CBWFT Cinéma: Top Hat
TV-5 Journal télévisé de FR3
0h00 TV-5 Envoyé spécial
1h40 TV-5 Radio France internationale

Mercredi 22 juillet

5h30 Télé-M Salut, bonjour
8h00 Télé-M Ciné-matin: La vie en mauve
10h00 Télé-M Aimer
10h15 TV-5 Bonjour, bon appétit
10h30 Télé-M La vie à Montréal
10h45 Télé-M Mongrain de sel
TV-5 Félix
11h00 CBWFT Frontière
Télé-M Le TVA, édition midi
11h15 TV-5 Des chiffres et des lettres
11h30 CBWFT À plein temps
11h45 TV-5 Vision 5
12h00 CBWFT L'édition magazine
TV-5 Envoyé spécial
12h30 CBWFT D'une série à l'autre
Télé-M Les héritiers du rêve
13h30 CBWFT Dallas
Télé-M Cinéma d'après-midi: Le cavalier de l'enfer
13h35 TV-5 Tous à la une
14h30 CBWFT Le temps de vivre
15h00 TV-5 Musique classique
15h30 CBWFT La bande à Ovide
Télé-M Batman
TV-5 Hôtel
16h00 CBWFT Gabby et les petits malins
Télé-M Tour de France
TV-5 Journal télévisé de FR3
16h30 CBWFT Lucky Luke
Télé-M Fais-moi un dessin en tournée
TV-5 Bonjour, bon appétit...
17h00 CBWFT Il était une fois... les Amériques
Télé-M Le TVA, édition 18 heures
TV-5 Feu vert
17h30 CBWFT Les années coup de coeur
Télé-M Jeopardy
TV-5 Des chiffres et des lettres
18h00 CBWFT Ce soir
Télé-M Secrets de famille
TV-5 Journal télévisé de TF1
18h30 CBWFT Le baseball Labatt bleue des Expos
Télé-M Cinéma du mercredi: Hairspray
18h35 TV-5 Vision 5
19h00 TV-5 Temps présent
20h00 TV-5 En toutes lettres
20h30 Télé-M Alfred Hitchcock présente...
21h00 CBWFT Le téléjournal
Télé-M Fauteux... Prise 2
TV-5 Montagne
21h25 CBWFT Le point
21h30 TV-5 Musique classique
21h50 CBWFT Ce soir
22h0 TV-5 Vidéothèque
22h01 Télé-M Le TVA, édition réseau
22h20 CBWFT L'enfer c'est nous autres
22h31 Télé-M TVA sports
22h50 CBWFT L'Acadie de la mer
23h05 TV-5 Journal télévisé de FR3
23h20 CBWFT Résumé des Internationaux Player's tennis
23h35 TV-5 Temps présent
23h40 CBWFT Cinéma: Sans témoins
0h35 TV-5 En toutes lettres
1h35 TV-5 Montagne
2h05 TV-5 Radio France internationale

Jeudi 23 juillet

5h30 Télé-M **Salut, bonjour!**
8h00 Télé-M **Ciné-matin: L'arnaque**
10h00 Télé-M **Aimer**
10h15 TV-5 **Bonjour, bon appétit...**
10h30 Télé-M **La vie à Montréal**
10h45 Télé-M **Mongrain de sel**
TV-5 **Feu vert**
11h00 CBWFT **Chevalier lumière**
Télé-M **Le TVA, édition midi**
11h15 TV-5 **Des chiffres et des lettres**
11h30 CBWFT **Maritimes en direct**
11h45 TV-5 **Vision 5**
12h00 CBWFT **L'édition magazine**
TV-5 **Temps présent**
12h30 CBWFT **D'une série à l'autre**
Télé-M **Campus**
13h00 TV-5 **En toutes lettres**
13h30 CBWFT **Dallas**
Télé-M **Cinéma d'après-midi: Seuls sont les indomptés**
14h00 TV-5 **Montagne**
14h30 CBWFT **Le temps de vivre**
TV-5 **Musique classique**
14h55 TV-5 **Vidéothèque**
15h30 CBWFT **La bande à Ovide**
Télé-M **Batman**
16h00 CBWFT **Gabby et les petites malins**
Télé-M **Tour de France**
TV-5 **Journal télévisé de FR3**
16h30 CBWFT **Mystères et bulles de gomme**
Télé-M **Fais-moi un dessin en tournée**
TV-5 **Bonjour, bon appétit...**
17h00 CBWFT **Il était une fois... les Amériques**
Télé-M **Le TVA, édition 18 heures**
TV-5 **Découverte**
17h30 CBWFT **Plus**
Télé-M **Jeopardy**
TV-5 **Des chiffres et des lettres**
18h00 CBWFT **Ce soir**
Télé-M **Secrets de famille**
TV-5 **Journal télévisé de TF1**
18h30 CBWFT **Plus**
Télé-M **Festival science-fiction: Rencontres du troisième type**
18h35 TV-5 **Vision 5**
19h00 CBWFT **Napoléon et Joséphine: une histoire d'amour**
TV-5 **Les chroniques de France**
20h00 CBWFT **Passeport**
TV-5 **Aux champs**
21h00 CBWFT **Le téléjournal**
TV-5 **Espace francophone**
21h25 CBWFT **Le point**
21h30 Télé-M **Alfred Hitchcock présente...**
TV-5 **Grand écran**
21h50 CBWFT **Ce soir**
22h00 Télé-M **Le TVA, édition réseau**
TV-5 **Euro 3**
22h20 CBWFT **L'enfer c'est nous autres**
22h30 Télé-M **TVA sports**
TV-5 **Télétourisme**
22h50 CBWFT **Ma maison**
23h00 TV-5 **Journal télévisé de FR3**
23h20 CBWFT **Résumé des Internationaux Player's tennis**
23h30 CBWFT **Cinéma: La vie dissolue de Gérard Floque**
TV-5 **Les chroniques de France**
0h30 TV-5 **Aux champs**
1h30 TV-5 **Espace francophone**
1h55 TV-5 **Radio France internationale**

Vendredi 24 juillet

5h30 Télé-M **Salut, bonjour!**
8h00 Télé-M **Ciné-matin: Alerte à la bombe**
10h00 Télé-M **Aimer**
10h15 TV-5 **Bonjour, bon appétit...**
10h30 Télé-M **La vie à Montréal**
10h45 Télé-M **Mongrain de sel**
TV-5 **Découverte**
11h00 CBWFT **L'édition magazine**
Télé-M **Le TVA, édition midi**
11h15 TV-5 **Des chiffres et des lettres**
11h30 CBWFT **Les Internationaux Player's Ltée**
11h45 TV-5 **Vision 5**
12h00 TV-5 **Les chroniques de France**
12h30 Télé-M **Campus**
13h00 TV-5 **Aux champs**
13h30 CBWFT **L'histoire des inventions**
Télé-M **Cinéma d'après-mid: Silverado**
14h00 TV-5 **Espace francophone**
14h30 CBWFT **La bande à Ovide**
TV-5 **Grand écran**
15h00 CBWFT **Opération Mozart**
15h30 CBWFT **De village en village**
TV-5 **30 millions d'amis**
16h00 CBWFT **Gabby et les petits malins**
Télé-M **Tour de France**
TV-5 **Journal télévisé de FR3**
16h30 CBWFT **Les débrouillards**
Télé-M **Fais-moi un dessin en tournée**
TV-5 **Bonjour, bon appétit...**
17h00 CBWFT **Il était une fois... les Amériques**
Télé-M **Le TVA, édition 18 heures**
TV-5 **Visiontario**
17h30 CBWFT **Plus**
Télé-M **Jeopardy**
TV-5 **Des chiffres et des lettres**
18h00 CBWFT **Ce soir**
Télé-M **Secrets de famille**
TV-5 **Journal télévisé de TF1**
18h30 CBWFT **Le baseball Labatt bleue des Expos**
Télé-M **9-1-1...**
18h35 TV-5 **Vision 5**
19h00 TV-5 **Suomi ou visite à un petit peuple mélomane**
19h30 Télé-M **Crimes en solde: Les amazones**
20h00 TV-5 **Bouillon de culture**
20h30 Télé-M **Vie privée**
21h00 CBWFT **Téléjournal**
Télé-M **Fauteux... Prise 2**
21h25 CBWFT **Le point**
21h30 TV-5 **Maître Bolbec et son mari**
21h50 CBWFT **Ce soir**
22h00 Télé-M **Le TVA, édition réseau**
22h20 CBWFT **L'enfer c'est nous autres**
22h30 Télé-M **TVA sports**
22h50 CBWFT **Voyage grandeur nature**
23h20 CBWFT **Résumé des internationaux Player's tennis**
23h25 TV-5 **Journal télévisé de FR3**
23h40 CBWFT **Cinéma: Cours privé**
23h55 TV-5 **Suomi ou visite à un petit peuple mélomane**
0h55 TV-5 **Bouillon de culture**
2h20 TV-5 **Radio France internationale**

Ciné-télé du 18 au 24 juillet 1992

Samedi 18 juillet

19h00 Télé-M Le prétendant
Am. 1988. Drame politique de J. Bleckner. Les tribulations d'un jeune sénateur ambitieux qui cherche à devenir le futur président des États-Unis. (Première de 3).

22h42 Télé-M Voyage au bout de l'enfer
Am. 1978. Drame social de M. Cimino. Trois jeunes gens travaillant dans la même usine s'en vont combattre au Vietnam. (Première de 2).

21h35 CBWFT La carapate
Fr. 1978, Comédie de G. Oury. Lyon, mai 1968. Un condamné à mort s'échappe de prison à la faveur d'une mutinerie. Il se saisit de son avocat et l'entraîne dans une suite d'aventures rocambolesques.

Dimanche 19 juillet

19h00 Télé-M Le prétendant
Am. 1988. Drame politique de J. Bleckner. Les tribulations d'un jeune sénateur ambitieux qui cherche à devenir le futur président des États-Unis. (Deuxième de 3).

22h35 CBWFT Les orgueilleux
Fr.-Mex. 1953. Drame psychologique de Y. Allégret. Un couple français échoue dans un village mexicain où le mari meurt d'une maladie contagieuse dont l'épidémie se propage. La jeune femme désemparée rencontre un médecin, devenu alcoolique après la mort de sa femme, et décide de rester auprès de lui.

Lundi 20 juillet

19h00 Télé-M Le prétendant
Am. 1988. Drame politique de J. Bleckner. Les tribulations d'un jeune sénateur ambitieux qui cherche à devenir le futur président des États-Unis. (Dernière de 3).

0h00 CBWFT Mélodie en sous-sol
É.-U. 1962. Comédie policière de H. Verneuil. Après cinq ans d'internement, Charles n'entend pas prendre sa retraite. Il met au point un coup extraordinaire: s'emparer de la recette estivale du Palm Beach.

Mardi 21 juillet

23h30 CBWFT Top Hat
É.-U. 1935. Comédie musicale réalisé par M. Sandrich. Un danseur américain, en visite à Londres chez son impresario, s'éprend de la voisine de celui-ci.

Mercredi 22 juillet

18h30 Télé-M Hairspray
Am. 1988. Comédie musicale de J. Waters. Désireuse de participer à une émission musicale pour jeunes, une adolescente grassouillette s'impose par son énergie et sa fougue.

23h40 CBWFT Sans témoins
U.R.S.S. 1983. Drame psychologique de N. Mikhalkov. Un homme, qui avait quitté sa femme pour refaire sa vie avec la fille d'un académicien afin de faciliter son avancement social, rend visite à son ex-femme.

Jeudi 23 juillet

18h30 Télé-M Rencontres du troisième type
Am. 1977. Science fiction de S. Spielberg. Diverses personnes sont témoins de phénomènes étranges signalant la présence d'extra-terrestres.

23h30 CBWFT La vie dissolue de Gérard Floque
Fr. 1986. Comédie satirique de G. Lautner. Concepteur dans une agence de publicité, Gérard Floque scandalise un client important par la campagne qu'il lui propose et est mis à la porte.

Vendredi 24 juillet

23h40 CBWFT Cours privé
Fr. 1986. Drame psychologique de P Granier-Deferre. Une jeune et jolie professeure attire les élèves et ses collègues masculins. Des lettre anonymes circulant sur son compte commentent son anatomie, ses habitudes sexuelles et le désir qu'elle suscite. Ce chantage lui causera d'énormes problèmes.

Nécrologies

Bertha Laura Arnal
(née Besse)

Paisiblement, le 7 juillet 1992 à l'âge de 96 ans, Bertha est décédée au Foyer Valade de Saint-Boniface. Née le 1er septembre 1886 à Earl Park, Indiana (États-Unis), elle était la fille de Sovereign Besse et Diana Baron.

Elle a épousé Almir Arnal le 11 janvier 1916. Son époux l'a prédécédée le 22 mars 1949. Bertha a vécu à Fannystelle de 1916 à 1965, puis s'est retirée à Saint-James au Manitoba.

Elle laisse dans le deuil ses 17 enfants, tous vivants: Gertrude (feu Elmer) Obee, Denise (feu Eddie) Marinoff, Hélène (feu Roger) Piché, Béatrice (Bruno) Piché, Clara (Paul) Black, Lilianne (feu Maurice) Beaudry, Florence (Bill) Tilt, Alfred (Carol), Léo (Stella), Irène (Bruno) Kuhl, Rita (Camil) Albert, Louis (Mélanie), Vincent (Gertrude), René (Pat), Lorraine (Mervyn) Tinckam, Jules (Gladys), Dick (Claire).

Chérirons également sa mémoire 50 petits-enfants, 54 arrière-petits-enfants, 5 arrière-arrière-petits-enfants et de nombreux neveux et nièces.

Lui survivent aussi 5 soeurs: Edna Benoit de Calgary (Alb.), Romella Wiseman de Cleveland, Ohio, Eleanor Jacobs de Sarasota, Floride, Marie (Bud) O'Connor de Kankakee, Illinois, Vida (Walter) Senesac de Fremont, Californie.

Deux frères, Edward (W.W.I. France), Earl (1974) et deux soeurs, Jeannette Francoeur (1944) et Lucille Delude (1984) l'ont précédée dans la mort.

Le service funéraire a eu lieu à l'église Sacré-Coeur de Fannystelle le vendredi 10 juillet à 14 h 30. Les prières ont été dites à 14 h. Son grand-neveu l'abbé Léo Couture célébrait.

Les porteurs étaient six petits-enfants: Luc, Philip, Marcel et Jérôme Arnal, Ralph Piché et Richard Beaudry.

La famille remercie sincèrement le personnel des 2e et 3e étages du Foyer Valade ainsi que le Dr Caron pour leurs bons soins et leur gentillesse envers Bertha.

Maman, mémère, vous êtes partie, mais vous aurez toujours une place très spéciale dans nos coeurs.

L'organisation des funérailles était assurée par le salon mortuaire Adam's de Notre-Dame-de-Lourdes.

Andrée-Anne Parent
(née Dansereau)

Paisiblement, le dimanche 28 juin 1992 est décédée au Red River Valley Lodge de Morris, Andrée-Anne Parent, agée de 88 ans. Née à Letellier, Manitoba, elle y demeura jusqu'en 1982.

Elle laisse dans le deuil deux fils: René (Élaine) Chartier de St-Vital et Louis (Donna) Chartier d'Îles des Chênes, cinq petits-enfants, deux belles-soeurs ainsi que dix neveux et nièces.

Elle fut précédée dans la mort par son époux Édouard Parent en 1981 ainsi que ses trois frères Conrad, Roch et Roland.

La messe des funérailles fut célébrée le mardi 30 juin à 19 h 30 en l'Église St-Pie de Letellier par l'Abbé Laval Cloutier.

Les porteurs furent René Chartier, Lesley Hardy, Louis Chartier, Blaine Chartier, Darby Chartier et Darryl Chartier.

L'inhumation des cendres a eu lieu au cimetière de Letellier. La direction des funérailles a été confiée au salon mortuaire de Morris.

AVIS AUX CRÉANCIERS

EN CE QUI CONCERNE la succession de feu ÉMANUEL HEBRARD du village de Notre-Dame-de-Lourdes, au Manitoba, célibataire.

TOUTES réclamations contre la succession ci-haut mentionnée devront être déposées à l'étude des soussignés, 71, rue Main, Carman, Manitoba, R0G 0J0, le ou avant le **17e jour de août 1992.**

DATÉ à Carman, au Manitoba, ce 6e jour du mois de juillet 1992.

McKENZIE, MOONEY & BROWN
Procureurs de la succession



Transports Canada **Aéroports** | Transport Canada **Airports**

AVIS PUBLIC

AÉROPORT INTERNATIONAL DE WINNIPEG
Nouveaux tarifs de stationnement pour les véhicules, aéroport international de Winnipeg

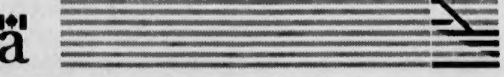
Aires de stationnement sans parcomètre (TPS comprises):

• chaque heure (ou quart ou demi-heure)	1,10 $
• tarif maximal pour 24 heures	6,50 $
• tarif maximal pour 1 semaine	32,50 $
• tarif maximal pour 1 mois	130,00 $

Aires de stationnement avec parcomètre:

• par tranche de 10 minutes ou moins	0,25 $

En vigueur: Le 17 juillet 1992



La chronique religieuse †

Continuer l'oeuvre de l'esprit des jésuites au Manitoba

L'Association des anciennes et anciens du Collège universitaire de Saint-Boniface (AACUSB) vient de lancer un nouveau mouvement, la Communauté de vie chrétienne (CVX) qui s'inspire de la spritualité de Saint-Ignace-de-Loyola, le fondateur de la compagnie de Jésus. Dans une lettre adressée aux membres de l'AACUSB, le président Gilbert Verrier a expliqué les conditions d'admission et les principes de fondement du mouvement.

La Communauté de vie chrétienne, baptisée la CVXSB, a comme premier objectif la continuation de l'oeuvre des jésuites francophones du Manitoba, malheureusement disparus de la scène il y a quelque temps.

La CVXSB est donc à la recherche de laïques et de laïcs dévoués et fidèles à Jésus-Christ qui ont une affinité particulière pour l'esprit ignatien.

Cependant, la CVXSB est maintenant et sera toujours la première à reconnaître que ce même laïc a déjà de nombreux autres engagements pressants: la famille, le travail, la communauté locale, etc...

C'est pour cette raison que l'engagement de la compagne ou du compagnon, nom avec lequel on baptise le membre du CVXSB, est surtout et avant tout spirituel.

Maints anciennes et anciens vivent déjà pleinement cette fidélité et cette dévotion. La CVXSB ne cherche qu'à identifier la source de ces bienfaits, la reconnaître et tâcher de la perpétuer.

Au moins une activité de marque aura lieu cet été sous l'égide de la CVXSB: il s'agit d'une retraite «ouverte» animée par le révérend père Rémi Potvin, s.j., père spirituel de notre communauté. Cette retraite aura lieu au CUSB pendant la fin de semaine des 7, 8 et 9 août prochains.

Pour de plus amples renseignements ou pour savoir comment vous inscrire au mouvement et ou à la retraite, veuillez m'appeler au 253-1508.

Principe et fondement

(des Exercices spirituels de Saint-Ignace)

«L'être humain a été créé pour louer, respecter et servir Dieu, notre Seigneur, et par là sauver son âme. Et tout ce qui se trouve d'autre sur la terre a été créé à cause de l'être humain, pour l'aider à poursuivre la fin pour laquelle il est créé.

«Il s'ensuit que l'être humain doit en user dans la mesure où elles lui sont une aide à sa fin, et s'en dégager dans la mesure où elles lui sont un obstacle. Pour cela, il faut nous tenir indifférents à l'égard de toutes les choses créées, en tout ce qui est premis à la liberté de notre libre arbitre et ne lui est pas défendu.

«De telle manière que, pour ce qui est de nous, nous ne cherchions pas santé plus que maladie, richesse plus que pauvreté, honneur plus que déshonneur, vie longue plus que vie courte, et ainsi de suite.

«Mais, de toutes ces choses, il convient de choisir et de désirer uniquement ce qui nous conduit à la fin pour laquelle nous avons été créés.»

LES PETITES ANNONCES

Facile et efficace

Les **PETITES ANNONCES**, c'est encore plus payant quand on connaît bien la recette.
Votre **PETITE ANNONCE** doit nous parvenir au plus tard le lundi **par écrit** et être **payée d'avance** aux tarifs suivants: moins de 20 mots (**5$** ou **7,50$** pour deux semaines); 21 à 28 mots (**6$** ou **9$**); 29 à 35 mots (**7$** ou **10,50$**); 35 à 42 mots **au maximum** (**8$** ou **12$** pour deux semaines). ***(N'oubliez pas d'ajouter la TPS!)***

Divers

GRATUIT: enregistrez-vous pour rabais de 10 % sur le coût du gaz naturel pour commerces et résidences. Man., Qué. et Ont. 269–0349.
567-

À DONNER: Labrador-Bouvier, femelle, 21/2 ans, noire, idéale pour la campagne, bonne avec les enfants, vaccinée et châtrée. Nicole 237–5860.
573-

FRAISES! FRAISES! FRAISES! Maintenant disponibles au marché «Jardins St-Léon» 419, chem. St. Mary's. Ouvert 7 jours par semaine de 9 h à 21 h. 237–7216.
574-

REMERCIEMENTS AU SACRÉ-COEUR pour faveur obtenue. Que le Sacré-Coeur de Jésus soit loué, adoré et glorifié à travers le monde pour les siècles et les siècles. Amen O.B.
585-

CHIOTS, couleurs variées. Michèle au 233-3457 ou 231-1090.
587-

GARDIENNE D'ENFANTS, bilingue, aimerait prendre soin de votre bambin commençant à la mi-septembre ou au mois d'octobre. Veuillez composer le 257-0886
591-

Recherche

CHERCHE endroit pour me loger de septembre à décembre inclusivement, meublé, maximum 20 min. de marche du CUSB. 1–514–527–0695.
568-

À vendre

À VENDRE: Maison à 3 milles de Saint-Boniface, 3 chambres à coucher sur lot de 3 acres et demie, 3 foyers, 3 salles de bain, garage double attenant, salle de récréation, bureau et beaucoup plus. Maison ouverte au public le samedi 18 juillet de 13 h à 16 h au 68, chemin Dawson. Prix réduit. Considérerait échange. Appelez Nap à Sutton Group, Kilkenny R.E. 475–9130, 24 h.
422-

À VENDRE: Lots 18,34 acres; 6,83 acres; 4,82 acres boisés et en bordure de la Rivière aux rats. Idéal pour une maison ou un chalet. Situés à un mille au nord du terrain de golf à St-Pierre. Contactez Roger au 237–4255. Realty World - Robidoux.
551-

À VENDRE: 10 000 $, Traverse Bay, Chalet 12' x 20' isolé sur 1/2 acre boisé. Très bonne affaire. Contactez Roger au 237–4255. Realty World - Robidoux.
552-

À VENDRE: Plage Albert, chalet meublé de 3 chambres à coucher sur un grand lot de 160' x 240'. Prix raissonable de 42 900 $. Contactez Roger au 237–4255. Realty World - Robidoux.
553-

À VENDRE: St-Malo, maison 4 chambres à coucher lot de 87 x 132 à 72, Bourgois, 49 000 $. Appelez Aurèle Dupuis au 257–2121. Century 21 Goldeye.
557-

À VENDRE: St-Anne, 51, Vandal, bungalow 2 chambres, sous-sol complet avec une chambre, lot de 75 x 253, garage attaché. 68 900 $. Appelez Aurèle Dupuis au 257–2121. Century 21 Goldeye.
559-

À VENDRE: St-Boniface Del's Specialty Meat avec les recettes, clientèle et l'équipements. 69 900 $. Appelez Aurèle Dupuis au 257–2121. Century 21 Goldeye.
560-

À louer

À LOUER: garçonnières pour personnes d'âge d'or au Foyer Vincent - 200, rue Horace. Chauffage et air climatisé central, stationnement, 4 repas par semaine, coiffeuse. 233–1925 de midi à 16 h.
262-

ESPACES DE BUREAUX a louer à partir du 1er septembre 1992, 155, boulevard Provencher. 1 000 pi², en partie ou en totalité. Composez le 231-1333.
418-

À LOUER: petit appartement de deux chambres à coucher. Propre et tranquille. Près de l'école et services d'autobus. Loyer 375 $ inclut chauffage, eau et stationnement. Libre le 1er août. Composez le 231–0056 ou le 453–5281.
535-

À LOUER: maison près du Collège/Hôpital, rue Langevin, 3 chambres à coucher, frigo, poêle, laveuse, sécheuse inclus. Disponible le 1er septembre 1992. 237–3560.
555-

À LOUER: 319, rue de la Cathédrale. 3 chambres à coucher. 530 $ par mois. Composez 237–9630 ente 16 h et 18 h.
569-

À LOUER: App. de deux chambres à coucher, poêle et réfrigérateur sur Archibald au nord de Marion. Libre. 430 $. 257–6513.
571-

À LOUER: 502, St-Jean-Baptiste, app. 1 ch. à coucher, propre, tranquille, tous les services inclus, excepté électricité. 384 $ par mois. 237–3094.
572-

À LOUER: maison meublée pendant une retraite sabbatique de septembre à mai. Idéal pour deux étudiant(e)s responsables. Rue Hill et Dubuc. 2 chambres à coucher, 5 appareils ménagers, garage pour une voiture. Pas d'animaux, non fumeurs. 700 $ par mois services inclus. Références requises. 233–6908.
579-

À LOUER: appartement à St-Boniface, disponible le 1er août. 1 chambre à coucher, très charmant, propre, tranquille, plancher en bois, bon service d'autobus, lessive et stationnement. Appelez le 231–3164.
583-

CHALET À LOUER: Plage Albert, du 3 août - pour environ une semaine. Composez le 253-7310 en soirée.
584-

À LOUER: Appartements d'une et 2 chambres à coucher près du Collège et de l'hôpital (St-Boniface). 360 $ et 475 $, services inclus. 231-1881 ou 231-1090.
597-

À LOUER: Appartement de 2 chambres à coucher au centre de St-Boniface. 375 $, services inclus. Michèle 233-3457 ou 231-1090.
586-

À LOUER: Appartement d'une chambre à coucher. Disponible immédiatement. 425 $ par mois. 170, promenade Enfield. Composez le 233-2072.
588-

À LOUER: rue Kavanagh, St-Boniface, app. de 2 chambres à coucher dans demi-duplex. Personnes tranquilles, non-fumeur. Libre le 1er août. Composez le 237-6600.
589-

À LOUER: Appartement d'une chambre à coucher, ave. de la Cathédrale, 365 $ par mois, services inclus. Disponible le 1er août. Composez le 233-6091.
590-

À LOUER: Maison de 2 chambres à coucher. 430 $ plus services. Garçonnière meublée, non-fumeur. 290 $. 233-2171.
592-

À LOUER: St-Boniface. 1er plancher et sous-sol d'une maison. 1 chambre à coucher, salon, salle à manger, salle familiale, cuisine, solarium, stationnement. 600 $ par mois incluant 4 appareils électroménagers, et tout les services. Libre le 1er septembre. Composez le 233-7853 après 17 h.
593-

QUIZ

Qu'est-ce qui brûle?



QUESTIONS

1. Quelle est cette bâtisse qui est la proie des flammes?

2. En quelle année arriva la première automobile à Saint-Claude?

3. Combien y a t-il de parcs provinciaux au Manitoba?

4. Quel pourcentage de la populaiton canadienne parle français?

5. Combien d'élèves anglophones apprennent le français au Canada?

6. Combien d'anglophones vivent au Québec?

7. Dans quelle province trouve- t-on le plus haut taux de bilinguisme au Canada?

8. Combien y a t-il d'écoles primaires et secondaires de langue anglaise au Québec?

9. Combien de personnes parlent le français dans le monde?

RÉPONSES

1. Il s'agit du premier presbytère de Saint-Claude, détruit par un incendie le 13 mars 1913, à 13 h 30. Heureusement, il n'y a eu aucun blessé et on a même réussi à sauver les livres de la paroisse!

2. En 1909. Charles Arbez en était le propriétaire et il faisait fureur avec cette machine quasi-infernale, une Ford seconde main qui lui coûta 2 000 $. Le moteur, installé sous le siège du conducteur, n'était pas très puissant, et pour monter une côte, il fallait que les passagers descendent pour pousser la voiture! Il s'agissait de la septième automobile à faire son apparition au Manitoba.

3. 127. Ils couvrent 14 418 kilomètres carrés (1,4 million d'acres).

4. Environ 26 % de la population du Canada parle français. 73 % des Canadiens parlent anglais et seulement 1,2 % d'entre eux ne peuvent s'exprimer ni en français ni en anglais. En étant bilingue, on peut donc communiquer avec 98,8 % de la population du pays.

5. Deux millions, dont environ 290 000 dans des programmes d'immersion. Au Québec, 600 000 écoliers étudient l'anglais comme langue seconde.

6. On retrouve 858 000 anglophones dans la belle province. 905 000 francophones vivent dans les neuf autres provinces et les deux territoires du Canada. C'est donc dire que près de 1,8 million de citoyens au pays vivent dans une province où leur langue officielle est minoritaire.

7. Dans la province du Québec. Près de 30 % des francophones parlent aussi l'anglais et 57 % des anglophones parlent également le français. Environ 55 % de tous les Canadiens bilingues habitent au Québec.

8. 345, plus sept collèges et trois universités.

9. Environ 119 millions. 437 millions de personnes parlent anglais sur la planète.

Sélection recueillie par Robert DUSSAULT

RECETTES

Idées laitières

On ne vantera jamais assez les bienfaits du calcium à l'intérieur d'un régime alimentaire sain et équilibré. Avec les produits laitiers, c'est facile d'intégrer ce nutriment essentiel à nos repas quotidiens. Le lait, le yogourt et la plupart des fromages sont d'excellentes sources de calcium. Combinés à d'autres aliments riches en calcium, tel que le saumon en boîte, pilé avec ses arêtes, ils fournissent un apport doublement bénéfique.

Cet aspic de saumon et de fromage cottage en est un bon exemple. Mais le meilleur, c'est que c'est tellement bon au goût que vous en oublierez à quel point c'est bon pour vous!



Aspic de saumon et de fromage cottage

2 sachets de gélatine non aromatisée
1 1/2 tasse (375 mL) de lait
3/4 c. à thé (3 mL) de sel
2 boîtes (213 g chacune) de saumon, égoutté, peau enlevée, écrasé
1 1/2 tasse (375 mL) de fromage cottage à petits grains
1 tasse (250 mL) de mayonnaise
1/2 tasse (1125 mL) de vinaigrette César en bouteille
1/2 tasse (125 mL) de céleri haché fin
1/4 tasse (50 mL) de persil frais haché
3 c. à table (45 mL) d'oignon haché fin
2 c. à table (30 mL) d'aneth frais haché

Saupoudrer la gélatine sur le lait dans une casserole. Laisser gonfler 10 minutes. Cuire à feu doux, en remuant constamment, jusqu'à ce que la gélatine soit dissoute. Ajouter le sel; laisser refroidir. Dans un grand bol, mélanger le saumon, le fromage cottage, la mayonnaise, la vinaigrette, le céleri, le persil, l'oignon et l'aneth. Incorporer la préparation au lait refroidi. Verser dans six moules de 1 tasse (250 mL) ou dans un moule de 6 tasses (1,5 L). Réfrigérer jusqu'à fermeté. Démouler pour servir.

Donne 6 portions.



Société franco-manitobaine



Natalie Gagné
Agente de concertation

Mme Cécile Berard, directrice générale de la Société franco-manitobaine, est heureuse d'annoncer la nomination de Mme Natalie Gagné comme agente de concertation.

Détenant une maîtrise en administration publique de l'Université du Manitoba et une majeure en politique du Collège de Saint-Boniface, Mme Gagné a été précédemment consultante auprès de la firme BDO Ward Mallette. Depuis novembre 1991, Mme Gagné était recherchiste contractuelle à la Société franco-manitobaine chargée de vérifier la disponibilité des services en français auprès des organismes non-gouvernementaux. En tant que contractuelle, Mme Gagné a aussi assuré un suivi au dossier culturel et foi et a fourni un appui matériel au Comité ad hoc des personnes handicapées francophones.

Mme Gagné est chargée d'assurer la recherche nécessaire aux dossiers priorisés par la SFM et de maintenir des contacts et des liens avec d'autres organismes travaillant dans les communautés et sur des dossiers communs.

La Société franco-manitobaine, de concert avec l'ensemble de la collectivité franco-manitobaine et les organismes franco-manitobains, protège les intérêts de la francophonie, facilite l'épanouissement de la vie française et promouvoit le français au Manitoba.

À VOTRE SERVICE

AVOCATS-NOTAIRES

Antoine Fréchette
Avocat-notaire
Antoine G. Fréchette B.A. CERT. ED., LL.B.
155, boulevard Provencher
Saint-Boniface (Manitoba)
R2H 0G2
Tél.: 231-1333
Fax: 237-0998

DENISET, JOURDAIN ET BOILY
Avocats et notaires
Me Pierre Deniset, B.A., LL. B.
Me Guy Jourdain*, LL. B. (Montréal), LL. B. (Manitoba)
Me Jean-Paul Boily, B.A., LL. B.
Me Roxroy O. O. West B.A., M.A., LL.B.
** Également membre du Barreau du Québec*
202, boul. Provencher, bureau 200
Saint-Boniface (Manitoba)
R2H 0G3
Téléphone: 235-1378
Télécopieur: 233-9762

LAURENT-J. ROY C.R.
MICHEL L. J. CHARTIER
Avocats et notaires
MONK, GOODWIN
AVOCATS ET NOTAIRES
800 ÉDIFICE INTER-CITY GAS
444, AV. ST-MARY
WINNIPEG (MANITOBA)
R3C 3T1
TÉLÉPHONE: (204) 956-1060

Alain J. Hogue,
Barreau Man./Sask.
de



Hogue • Kushnier

Place Provencher
194, boul. Provencher
Saint-Boniface (Manitoba)
R2H 0G3
Tél.: (204) 237-1231
Nº de FAX: 233-2689

TEFFAINE, LABOSSIÈRE,
Avocats et Notaires,
Rhéal E. Teffaine, c.r.
Denis Labossière
Mary-Jane Bennett

Avocat-conseil
Robert. Bétournay

185, boul. Provencher, pièce 201,
Saint-Boniface (MB)
R2H 4B3.
Téléphone: 233-4359.

CONSEILLER FINANCIER



- *Planification financière gratuite*
- *Transferts de régime de pension au REER (RRSP)*
- *Rentes et FERR (Annuities, RRIF)*

Gilbert CLOUTIER, cma
1200–444, avenue St. Mary
Winnipeg, Manitoba R3C 3T1
Téléphone: Bur: 943–6828
Rés: 237–0762

MÉTIERS

St-Anthony's Books & Church Supplies
283, avenue Taché
St-Boniface (Manitoba)
R2H 2A1
233-4480
Cadeaux pour toutes les occasions religieuses

ENTREPRISES NOËL



Secrétariat, traitement de texte, imprimante au laser, traduction, photocopies.
Du nouveau!!! Service de FAX: 422-8378
Service rapide et de qualité. Contactez
Claire au: 422-5750
422-8574 (rés.)
Guy au 231-0435

PELLAND CATERING
Traiteurs: mariages, dîners, réceptions et banquets
161, boul. Provencher
Saint-Boniface (Manitoba)
TÉLÉPHONE: 237-3319

SERVICE COMPLET DE DÉMÉNAGEMENT



256-5869 256-2564
Personnel tout à fait expérimenté

AVOCATS-NOTAIRES

TAYLOR • McCAFFREY
CHAPMAN • SIGURDSON
AVOCATS et NOTAIRES
ALAIN L.J. LAURENCELLE
▪
Ligne Directe (204) 988-0304
9ième étage, 400 avenue St. Mary
Winnipeg, Manitoba,
Canada R3C 4K5
Telephone (204) 949-1312
Fax (204) 957-0945
VANCOUVER • WINNIPEG • FORT FRANCES

François Avanthay
LLB.
Avocat et Notaire
25-185, boulevard Provencher
Saint-Boniface (Manitoba)
Tél.: 233-5029

Aikins, MacAulay & Thorvaldson
Marc M. Monnin
(957-4662)
Richard J.F. Chartier
(957-4681)
Avocats et Notaires
30e étage
360, rue Main
Winnipeg (Manitoba)
R3C 4G1
Téléphone: 957-0050
Télécopieur: 957-0840
À la Caisse populaire de Sainte-Anne chaque jeudi de 14 h à 16 h 30.

Léo V. Teillet, B.A., LL.B.
Avocat et Notaire
185, boulevard Provencher, pièce 201
Saint-Boniface (Manitoba)
R2H 3B4
Téléphone: (204) 958-6850
Télécopieur: (204) 233-5770

OPTOMÉTRISTES

Dr Keith Mondésir
&
Dr Nathalie Cassis
Optométriste
- **Examen de la vue**
- **Lunettes ajustées**
- **Verres de contact**

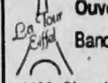
201-1555, chemin St-Mary's
Saint-Vital
Pour un rendez-vous composez le 255-2459

Dr Denis R. Champagne
Optométriste
Sur rendez-vous seulement
212, avenue Regent ouest
224-2254
2090, avenue Corydon
889-7408

Dr R. J. Lecker
Dr M. N. Lecker
Optométristes
Examen de vue
2e étage, édifice 264, av. Portage
Téléphone: 943-6628

MÉTIERS

La Tour Eiffel
Pâtisserie, traiteur
service en dehors de la ville pour banquets.



Ouvert du lundi au samedi.
Banquets, noces, réceptions.
Gâteaux de noces.
1193, Chemin Pembina Winnipeg (Manitoba)
474–2070

Albert Péloquin
préparation de déclarations d'impôt personnel par ordinateur, 10 ans d'expérience
274–281, chemin Vermillion R2J 3S2
253–4717

BRUNET
Monuments
Troisième génération
- TRADITIONNEL
- RELIGIEUX
- HISTORIQUE ET
- CONTEMPORAIN

L'ART COMMÉMORATIF PERSONNALISÉ
405, av. Bertrand
233·7864
«Au service des franco-manitobains depuis 1910...»

Service de conseiller
Centre de counselling et de croissance
Service confidentiel
Nos thérapeutes:
Gilles Beaudry, Inge Kirchhoff, Lyne St-Pierre et Edmond Timmerman
- *Thérapie individuelle, couple et familles*
- *sessions de groupe*

261, rue DesMeurons
237-8295
Nous pouvons oeuvrer à l'intérieur de plans d'assistance aux employés. (PAE)

COMPTABLES AGRÉÉS

Couture Forest Cadieux
Associés
André G. Couture, c.a. Gabriel J. Forest, f.c.a.
Raymond A. Cadieux, c.a. Gérard H. Rodrigue, c.a.
Adjoint principal Donald H. Smith, c.a.

Coopers & Lybrand
comptables agréés
consultants en affaires
Offrant une gamme complète de services professionnels aux particuliers et aux entreprises



2300, édifice Richardson
1, place Lombard
Winnipeg (Manitoba)
R3B 0X6
Téléphone : (204) 956-0550
Télécopieur : (204) 944-1020

Le savoir-faire en affaires

UNE VISION SUR LE MONDE...

BDO GUENETTE CHAPUT travaille avec vous depuis 1960 afin que vous puissiez réaliser votre plein potentiel au sein de votre entreprise et de votre communauté. Notre vision sur le monde garantit une qualité dans nos services permettant de mieux préparer, avec vous, l'avenir avec confiance.

- comptabilité, vérification;
- fiscalité, TPS, impôts;
- informatique;
- évaluation d'entreprises;
- finance, rentabilité;
- insolvabilité;
- plans d'affaires;
- analyse du rendement;
- marketing;
- services à la clientèle;
- planification stratégique;
- étude de faisabilité;



COMPTABLES AGRÉÉS & CONSEILLERS EN GESTION

BDO Dunwoody Ward Mallette;
- est la 7e firme d'importance au Canada;
- possède plus de 120 bureaux à travers le Canada;
- est présente dans plus de 62 pays dans le monde entier.

WINNIPEG: (204) 233–8593 FAX: (204) 237–0134

BRANDON	KENORA	FORT FRANCIS	DRYDEN	THUNDER BAY
(204) 727-0431	(807) 468-5531	(807) 274-9848	(807) 223-5321	(807) 623-4444

ASSUREURS

Assurances Forest ltée
«Rassurez-vous chez nous»
Votre courtier:
Claude Forest
160, rue Marion 237-8434



Agence d'assurance Aurèle Desaulniers (1987)
390-B, boulevard Provencher
Téléphone: 233-4051
Pour tout service d'assurance
Feu • Vie • Maladie
Assurance voyage - Ferme-RRSP
Joel Desaulniers
René Desaulniers



Une bonne soirée porte un nom
MUSIK plus
Services professionnels de musique enregistrée
KARAOKE animé pour votre party, club ou soirée sociale
Jeux de lumières
Nous répondons à tous vos goûts
Réjean La Roche
237–9716

SERVICE COMPLET D'ASSURANCES BALCAEN-VERMETTE INC.
1063, Autumnwood
AUTOPAC – Tél.: 257-4134
Adressez-vous à Maurice ou Emile

FINANCES

196, rue Goulet
989-7300
Ernest Gautron
gérant
- *déclaration de revenu informatisée*
- *tenue de livre*

TAX TEAM 2020
100 % CANADIEN

MÉTIERS

Avis aux annonceurs
Cette espace est à votre disposition.
LA LIBERTÉ
237-4823

Ménard service d'aliments
Variété d'aliments froids
Nos spécialités:
Funérailles, «sociales», «showers»
Pierrette Ménard 878–2472